

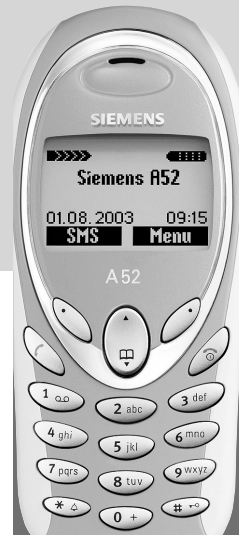
SIEMENS mobile

Be inspired

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2003
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.my-siemens.com



A52

Veiligheidsvoorschriften	3	Telefoonboek	23
Overzicht van de telefoon	5	<Nieuw item>	23
Display-symbolen (selectie)	7	Bellen/nummer zoeken	24
Toestel in gebruik nemen	8	Bellen via volgnummer	24
SIM-kaart/batterij plaatsen	9	Item wijzigen	24
Batterij laden	10	Locatie:	25
PIN in-/uitschakelen	11	Een afbeelding toewijzen	26
Algemeen	12	Groepen	27
Gebruiksaanwijzing	12	Gesprekslijst	29
Menubesturing	12	Tijd Kosten	30
Beveiliging	14	Gespr. bericht/Mailbox	31
PIN-gebruik	14	Berichten	32
PIN wijzigen	14	Berichten lezen	32
PIN2 wijzigen	14	Inbox/Outbox	33
Telefooncode wijzigen	15	Bericht schrijven	34
Blokking SIM-kaart opheffen ..	15	Standaardtekst	35
Inschakelbeveiliging	15	Tekstinvoer met T9	35
Mijn mobiele telefoon	16	SMS aan groep	37
Telefoneren	17	Beeld & Geluid	37
Nummer kiezen	17	SMS-profielen	38
Gesprek beëindigen	17	Cell broadcast	39
Volume instellen	17	Extra's	40
Nummerherhaling	17	Spelletjes	40
Toestel bezet	18	Eigen beelden/ Eigen animaties	41
Oproep beantwoorden	18	Eigen geluid	42
Oproep afwijzen	19	Rekenmachine	43
Bellen tijdens gesprek	19		
Aankloppen/Wissel	19		
Conferentie	20		
Gespreksmenu	21		
Direct kiezen	21		

**Zie ook de inhoudsopgave achterin de
gebruikershandleiding**

Belsign./tonen	44	Tips A–Z	59
Instellingen	46	Vragen & antwoorden	64
Taal	46	Klantenservice	67
Weergave	46	Verzorging en onderhoud	69
Screensaver	47	Toestelgegevens	70
Oproepinstell.	47	Accessoires	71
Omleidingen	49	Batterijen en laders	71
Klok	50	Carkits	71
Beveiliging	51	Kwaliteitskeurmerk van	
Netwerk	52	de batterij	72
Profielen	54	Garantiecertificaat	73
Instelling wijzigen	54	SAR (benaming van de	
Headset	55	mobiele telefoon)	74
Vliegt.-modus	55	Index	76
Wekker	56		
Verkort kiezen	57		
Linker navigatietoets	57		
Snelkeuzetoetsen	58		

Zie ook de inhoudsopgave achterin de
gebruikershandleiding

Instructies voor de ouders

Lees voor gebruik eerst de gebruikershandleiding en veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door!

Vertel uw kinderen over de inhoud ervan en de gevaren die het gebruik van de telefoon met zich meebrengen!



Let bij het gebruik van de telefoon op de wettelijke voorschriften en lokale beperkingen. Die kunnen bijv. van toepassing zijn in vliegtuigen, bij benzinestations, in ziekenhuizen of tijdens het autorijden.



De beltoon (p. 44) en de attentietonen (p. 45) worden weergegeven via de luidspreker. Houd de telefoon niet tegen uw oor terwijl de beltoon nog klinkt. Hierdoor kan ernstige en blijvende gehoorbeschadiging ontstaan.



De werking van medische apparatuur zoals hoortoestellen of pacemakers kan worden gestoord. Houd ten minste een afstand van 20 cm tussen de telefoon en pacemaker aan. Houd het toestel tijdens een gesprek aan het oor dat het verste van de pacemaker is verwijderd. Neem voor meer informatie contact op met uw arts.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-batterijen (100 % kwikvrij) en -opladers. Anders kan aanzienlijke materiële schade of gevaar voor de gezondheid niet worden uitgesloten. Er kan bijv. een batterij exploderen.



De SIM-kaart kan worden verwijderd. Voorzichtig! Kleine kinderen kunnen deze inslikken.



De telefoon mag niet worden geopend. Alleen voor vervanging van de batterij (100 % kwikvrij) of de SIM-kaart is dat toegestaan. In geen geval de batterijen zelf openen. Iedere andere wijziging aan het toestel is niet toegestaan en leidt tot verlies van de garantie.



De op de adapter aangegeven voedingsspanning (V) mag niet worden overschreden. Indien hiermee geen rekening wordt gehouden, kan de oplader worden beschadigd.

Opletten a.u.b.:



Lege batterijen en afgedankte telefoons overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor de afvalverwerking behandelen.



In de nabijheid van televisietoestellen, radio's, pc's enz. kan de telefoon storingen veroorzaken.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-accessoires. Zo voorkomt u mogelijke materiële schade of schade aan de gezondheid en kunt u er zeker van zijn dat alle relevante bepalingen worden aangehouden.

Door ondeskundig gebruik verliest de garantie haar geldigheid!

① Geïntegreerde antenne

Open het klepje van het batterijvak niet onnodig. Dit zorgt voor een zwakker signaal.

② Luidspreker


③ Display indicaties

Ontvangtsignaalsterkte/batterij-indicatie.

④ Navigatietoetsen

Met de navigatietoets roept u de functie op die in de grijze velden van het display als **Tekst** van tekst of als pictogram boven de toets wordt weergegeven (zie ook p. 57). In de standby-stand zijn dat (standaard):

Nwe SMS of bijv.

 (SIM-services) en

Menu (hoofdmenu).

⑤ Verbindingstoets

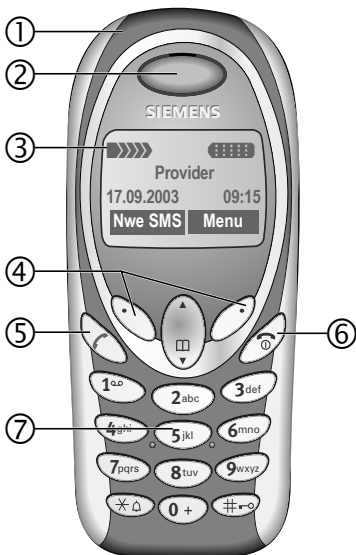
Weergegeven telefoonnummer of naam bellen, oproepen aannemen. Vanuit de standby-stand: geeft de laatste oproepen weer.

⑥ Aan-/uit-/verbreekttoets

- Uitgeschakeld: Lang **ingedrukt** houden om in te schakelen.
- Tijdens een gesprek of in een toepassing: druk **kort in** om te beëindigen.
- In menu's: druk **kort in** om een niveau terug te gaan.
Houd ingedrukt, ga terug in standby-stand.
- Vanuit de standby-stand: **lang ingedrukt** houden om de telefoon uit te schakelen.

⑦ Invoertoetsen

Cijfers, letters.



① Bladertoetsen

In lijsten en menu's:



Blader omhoog en omlaag.

Tijdens een gesprek:



Omhoog: volume bijstellen.
Omlaag: telefoonboek openen.

Vanuit de standby-stand:



Omhoog: lees nieuw bericht.



Omlaag: open het telefoonboek.

Tekst bewerken:



Kort drukken op boven- of onderkant: beweeg de cursor per teken.



Lang drukken op boven- of onderkant: beweeg de cursor per woord.

Lees tekst (bijv. SMS):



Blader per regel.

② *△ Lang indrukken

- Vanuit de standby-stand: Alle signaaltonen uitschakelen (behalve het alarm).
- Bij inkomende oproepen: schakel de beltoon uit

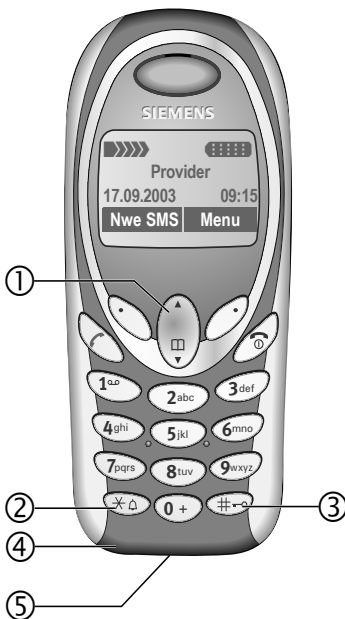
③ ☐ Lang indrukken

Vanuit de standby-stand: Toetsblokkering in-/uitschakelen






















④ Microfoon

⑤ Apparaataansluiting






Aansluiting voor adapter, headset etc.



Indicaties op het display

-  Sterkte ontvangen signaal.
-  Opladen batterij.
-  Laadtoestand van batterij.
-  Alle oproepen worden omgeleid.
-  Belsignaal uit.
-  Alleen kort belsignaal (pieptoon).
-  Alleen belsignaal als de opbeller opgeslagen is in het telefoonboek.
-  Wekker ingeschakeld.
-  Toetsblokkering ingeschakeld.
Telefoonnummers/namen:
 -  Op SIM-kaart.
 -  Op SIM-kaart (met PIN 2-code).
 -  In toestelgeheugen.
-  Geen netwerktoegang mogelijk.
-  Functie ingeschakeld, uitgeschakeld.
-  Telefoonboek.
-  Hoofdletters of kleine letters ingeschakeld.
-  Tekstinvoer met T9.
-  Luidspreker Car Kit.
-  Car Kit actief.
-  Headset ingeschakeld.
-  Automatisch beantwoorden.

Linker en rechter navigatietoets

-  Tekstbericht ontvangen.
-  Voicemail ontvangen.
-  Onbeantwoorde oproep.
-  SIM-geheugen vol.
-  SIM-services.
-  Kopiëren naar telefoonboek.
-  Ophalen uit telefoonboek.
-  T9-woordsuggestie.

De covers (voor en achter) van de behuizing (CLIPit™ Covers, my-CLIPit™: p. 16 en p. 71) en ook het toetsenbord kunnen in een paar seconden worden vervangen – zonder gereedschap. Schakel eerst de telefoon uit.

In elkaar zetten



Uit elkaar halen



Let op

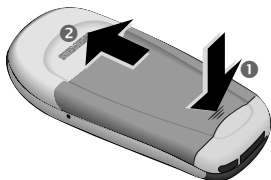
Het display van uw telefoon en het display op de bovenschaal hebben bij levering een beschermende folie. **Verwijder deze voordat u de telefoon in elkaar zet.** De statische lading kan soms aan de rand van het display voor verkleuring zorgen, die echter na hooguit 10 minuten vanzelf weer verdwijnt.

Om beschadiging van het display te voorkomen, mag de telefoon niet zonder bovenschaal gebruikt worden.

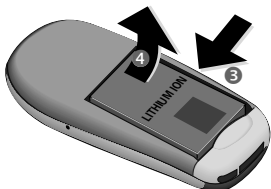
SIM-kaart/batterij plaatsen

U krijgt van uw provider een SIM-kaart die alle belangrijke gegevens over uw abonnement bevat. Als u een grote SIM-kaart op creditcard-formaat hebt gekregen, moet u het kleinere gedeelte hiervan uitnemen en eventuele plasticresten voorzichtig verwijderen.

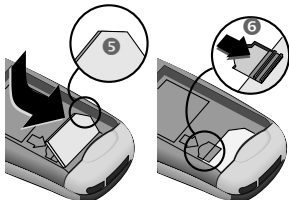
- Het geribbelde deel indrukken zoals in 1 en schuiven in de richting van 2, vervolgens klepje verwijderen.



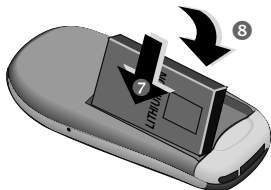
- Vergrendeling in de richting van de pijl 3 drukken, batterij aan de uitsparing aan de zijkant optillen, vervolgens naar boven kantelen en uitnemen 4.



- Plaats de SIM-kaart met de contactzijde naar onderen plat in de daarvoor bedoelde uitsparing (let op de juiste positie van de afgeschuinde hoek 5). Naar beneden schuiven totdat deze vastklikt 6.



- Batterij schuin van bovenaf in de batterij plaatsen 7 en vervolgens naar beneden drukken 8, totdat deze vastklikt.



- De batterijdeksel plaatsen en omlaag drukken tot het vastklikt.

Let op

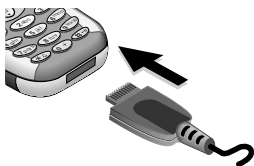
Telefoon uitschakelen voordat u de batterij verwijdert!

Alleen 3 V-SIM-kaarten worden ondersteund. Raadpleeg bij oudere kaarten uw provider.

Functies zonder SIM-kaart p. 63

Batterij laden

De batterij is bij levering niet volledig geladen en moet eerst worden opgeladen. Sluit daarom het oplaadsnoer aan (stekker in de onderkant van de telefoon plaatsen), steek de voedingsadapter in het stopcontact en laad het toestel vervolgens minstens twee uur op.



Displayindicatie tijdens het opladen.

Oplaadtijd

Een lege batterij is na ongeveer 2 uur volledig opgeladen. Er mag alleen binnen een temperatuurbereik van 5 °C tot 40 °C worden geladen (5 °C hierboven/hieronder knippert het oplaadsymbool als waarschuwingsindicatie). De op de voedingsadapter aangegeven netspanning mag niet worden overschreden.

Om het vermogen van de batterij volledig te kunnen benutten, moet ze ten minste vijfmaal volledig worden opgeladen en weer ontladen.

Oplaadsymbool niet zichtbaar

Als de batterij volledig leeg is, verschijnt aan het begin van het oplaadproces geen laadsymbool op het display. Verwijder de oplaadkabel in dit geval niet; het laadsymbool verschijnt na maximaal 2 uur. De batterij is in dit geval na ca. 3–4 uur helemaal opgeladen.

Alleen de meegeleverde adapter gebruiken!

Indicatie tijdens bedrijf

Indicatie van de laadtoestand tijdens bedrijf (vol/leeg):



Als de batterij bijna leeg is, wordt er een geluidssignaal afgegeven. De laadtoestand van de batterij wordt alleen na een ononderbroken oplaad/ontlaadproces correct weergegeven. Verwijder daarom de batterij niet onnodig en beëindig het oplaadproces niet voortijdig.

Let op

De oplader wordt bij langdurig gebruik warm. Dit is normaal en ongevaarlijk.

Gebruiksduur..... p. 59

Batterij-kwaliteitsverklaring..... p. 72

In-/uit schakelen



Houd de **Aan-/uit-/verbreek-toets** lang ingedrukt om in of uit te schakelen.

Pincode invoeren

De SIM-kaart kan met een 4- tot 8-cijferige Pincode beveiligd zijn.



Voer de Pincode in met de cijfertoetsen (code wordt niet herkenbaar weergegeven, fouten kunnen worden gecorrigeerd met **Wissen**).



OK

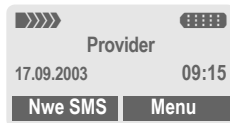
Druk op de **rechter** navigatietoets om de invoer te bevestigen.

De aanmelding bij het netwerk duurt enkele seconden.

Let op

Wanneer de telefoon voor de eerste keer wordt aangezet, moeten datum en tijd worden ingesteld.

Standby-stand



Als de naam van de provider in het display verschijnt, is de telefoon **standby en klaar voor gebruik**.

Let op

■■■■■ Sterkte ontvangen signaal.....	p. 62
SIM-services (optie)	p. 61
Nwe SMS	p. 34
SOS	p. 59
PIN wijzigen	p. 14
Problemen met de SIM-kaart	p. 61
Blokking SIM-kaart opheffen	p. 15
Ander netwerk	p. 53
Screensaver in-/uitschakelen	p. 47
Stel het contrast in.....	p. 46
Tijd instellen	p. 50

Gebruiksaanwijzing

De bediening wordt verduidelijkt met de volgende symbolen:



Invoer van cijfers of letters.



Aan-, uit-, verbreekttoets.



Verbindingstoets.



Druk op de bladertoets **onder/boven** om te bladeren.



Druk op de **linker** of **rechter** navigatietoets om een functie op te roepen.

Menu

Functie weergeven.



Functie afhankelijk van provider, waarvoor mogelijk afzonderlijke registratie nodig is.

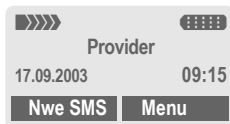
Menubesturing

In deze gebruiksaanwijzing worden de stappen die nodig zijn om een functie te kunnen uitvoeren **verkort weergegeven**, bijvoorbeeld: bij de lijst met gemiste oproepen:

Menu → Gesprekslijst
→ Gemiste oproep.

En zo gaat u bij uw telefoon te werk:

1

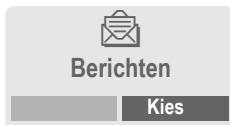


Menu

Menu openen.

Vanuit de standby-stand: Druk op de **rechter** navigatietoets.

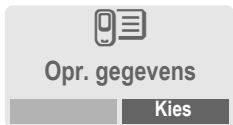
2



Blader naar **Gesprekslijst**.

Druk op de bladertoets **onder** om omlaag te bladeren.

3



Kies

Indrukken.

Druk op de **rechter** navigatie-toets om het Submenu Gesprekslijst te openen.



5



De laatste oproep wordt weergegeven. Blader naar het gewenste item.

Druk op de bladertoets **onder** om omlaag te bladeren.



4



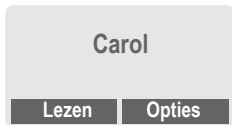
Kies

Indrukken.

Druk op de **rechter** navigatie-toets om de lijst met Gemiste oproep. te openen.



6



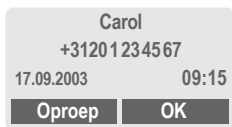
Lezen

Indrukken.

Druk op de **linker** navigatie-toets om het telefoonnummer met datum en tijd weer te geven.



7



Oproep

OK

Telefoon en SIM-kaart zijn met verschillende codes tegen misbruik beveiligd.

Bewaar deze codes op een veilige plaats, maar wel zo dat u ze terug kunt vinden als u ze zelf later nog nodig hebt!

Pincode Beveiligt de SIM-kaart (persoonlijk identificatienummer).

PIN2 Vereist voor het instellen van de kostenweergave en voor extra functies van speciale SIM-kaarten.

PUK PUK2 PUK code. Met deze code kunnen SIM-kaarten na herhaaldelijke invoer van een onjuiste Pincode worden gedeblokkeerd.


Toestelcode Beveiligt sommige toestelfuncties. Moet bij de eerste veiligheidsinstellingen zelf worden ingevoerd.

Menu → **Instellingen** → **Beveiliging** → **Codes** → selecteer vervolgens de functie.

PIN-gebruik

Gewoonlijk wordt u na het inschakelen van het toestel gevraagd om een Pincode. U kunt deze controle uitschakelen, maar u riskeert daarmee wel dat het toestel onbevoegd wordt gebruikt. Sommige providers bieden deze uitschakeloctie overigens niet aan.

Kies Indrukken.

 Voer de Pincode in


OK Bevestig de invoer.

Wijzigen Indrukken.


OK Bevestig.


PIN wijzigen

U kunt de Pincode veranderen in een ander nummer (4 tot 8 cijfers) dat u beter kunt onthouden.

 Voer de **oude** Pincode in

OK Indrukken.

 **OK** Voer de **nieuwe** Pincode in.

 **OK** Voer de **nieuwe** Pincode nogmaals in.

PIN2 wijzigen



(Alleen als PIN 2 beschikbaar is). Procedure zoals bij **PIN wijzigen**.

Telefooncode wijzigen

De eerste keer dat u een beveiligde functie (bijv. **Direct kiezen**, p. 21) oproept, legt u deze code zelf vast (4 tot 8 cijfers). De code geldt vervolgens voor alle beveiligde functies.

Als u driemaal een onjuiste code heeft ingevoerd, wordt de telefoon geblokkeerd. Neem dan contact op met de Klantenservice van Siemens (p. 67).

Blokking SIM-kaart opheffen

Als driemaal een onjuiste Pincode is ingevoerd, wordt de SIM-kaart geblokkeerd. Voer de door uw netwerk-aanbieder verstrekte PUK-code (MASTER PIN) in volgens de daarvoor geldende instructies. Als de MASTER PIN of PIN verloren is gegaan, kunt u contact opnemen met de netwerkaanbieder.

Let op

Direct kiezen	p. 21
Screensaver	p. 47
Toetsblokkering	p. 62
Meer veiligheidsinstellingen	p. 51

Inschakelbeveiliging

Ook als de PIN-beveiliging is uitgeschakeld (p. 14), moet inschakeling van het toestel bevestigd worden.

Dit voorkomt dat de telefoon per ongeluk wordt ingeschakeld, bijv. wanneer u de telefoon in uw zak draagt of als u zich in een vliegtuig bevindt.



Lang **ingedrukt** houden.

Bevestigen om in te
schakelen

OK

Annulern

OK

indrukken om de telefoon in te schakelen.

Annulern

indrukken (of niets doen) om de inschakelprocedure te onderbreken. De inschakelprocedure wordt afgebroken.

Uw mobiele telefoon heeft een groot aantal functies, waarmee u het toestel aan uw persoonlijke wensen kunt aanpassen.

Melodieën

Gebruik speciale beltonen voor oproepgroepen (p. 42, p. 44).

Beeldstijl, Screensaver, Logo

Stel de volgende variabelen van uw telefoon geheel naar eigen wens in om het toestel een persoonlijk karakter te geven:

Inschakelen

Kies een afbeelding en een begroetingstekst (p. 46) die u zelf kunt opstellen.

Screensaver

U kunt een eigen afbeelding instellen als screensaver (p. 47). De screensaver kan automatisch op verschillende door u ingestelde tijdstippen veranderen.

(Provider) logo

Selecteer een persoonlijke afbeelding die in de plaats komt van de naam of het logo van de provider (p. 46).

Waar kan ik wat vinden?

Extra beltonen, logo's en screensavers bestelt u via internet en ontvangt u per SMS:

www.my-siemens.com/ringtones

www.my-siemens.com/logos

www.my-siemens.com/screensaver

Siemens City Portal

Extra diensten voor uw mobiele telefoon, zoals een Photo/Logo-Composer voor het creëren van persoonlijke afbeeldingen voor uw telefoonboek (p. 26), vindt u op:

www.my-siemens.com/city

In de Siemens City Portal vindt u ook een lijst met landen waar deze diensten beschikbaar zijn.

CLIPit™ Covers

Kies in de Siemens City Portal een andere kleur voor de voor- en achterzijde van uw CLIPit™-covers. Of maak met een persoonlijke foto uw telefoon tot een uniek toestel:

www.my-siemens.com/my-clipit

Nummer kiezen

Het toestel moet ingeschakeld zijn (standby-stand).



Voer het telefoonnummer in (altijd met netnummer en eventueel het landnummer).

Wissen kort indrukken wist het laatste cijfer, **lang** indrukken wist het hele nummer.



Druk op de verbindingstoets. Het weergegeven telefoonnummer wordt gekozen.

Gesprek beëindigen



Druk de verbreektoets **kort in**. Het gesprek wordt beëindigd. Druk ook op deze toets als uw gesprekspartner als eerste heeft opgehangen.

Volume instellen



Met de bladertoets (boven) opent u de volumeregeling (alleen tijdens het gesprek mogelijk).



Stel het volume in.

Bij gebruik van een Car Kit wordt de normale instelling van het toestel niet beïnvloed door de volumestelling van de Car Kit.

Nummerherhaling

Om het **laatst** gekozen telefoonnummer te kiezen:



Druk de verbindingstoets **twee keer in**.

Om eerder gekozen telefoonnummers opnieuw te kiezen:



Druk één keer op de verbindingstoets.



Zoek het gewenste nummer uit de nummerherhaallijst en druk op ...



... om te kiezen.

Let op

Telefoonnr. opslaan	p. 23
Opties Oproeplijst	p. 29
In wacht Wissel/conferentie	p. 19
menu Gespreksmenu	p. 21
Omleiding Omleiding instellen	p. 49
Internationaal bellen	p. 60
Toetsblokkering	p. 62
Nummergeheugen	p. 60
Microfoon uit	p. 21
Nummerweergave uit/aan (anoniem bellen)	p. 47
Stuurcodes (DTMF)	p. 59


Toestel bezet

Als een toestel bezet is of door netwerkproblemen niet bereikbaar is, hebt u de volgende mogelijkheden (afhankelijk van de provider). Een inkomende oproep of welk ander gebruik van de telefoon ook onderbreekt deze functies.

Ofwel

Automatische nummerherhaling

AutoHerh Indrukken. Het nummer wordt automatisch gedurende 15 minuten met korter wordende tussenpozen gebeld. Verbreken met:

 Verbreekttoets.

of

Terugbellen

Terugbellen

Indrukken. Uw telefoon gaat over als het gebelde nummer weer bereikbaar is. Met de verbindings-toets kiest u het telefoonnummer.

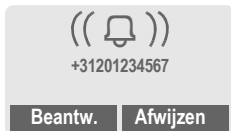
of

Herinnering

Prompt

Indrukken. Na 15 minuten herinnert een signaaltoon u eraan dat u het weergegeven telefoonnummer nog een keer moet bellen.

Oproep beantwoorden



Het toestel moet ingeschakeld zijn (standby-stand). Een inkomende oproep onderbreekt elk ander gebruik van de telefoon.

Beantw. Indrukken.

of



Indrukken.

Een via het netwerk ingekomen telefoonnummer wordt weergegeven. Als dit nummer met de bijbehorende naam in het telefoonboek staat, verschijnt de naam in het display. Indien gewenst kunt u in plaats van het klokpictogram ook een afbeelding laten verschijnen (p. 26).

Let op

Zorg ervoor dat u het gesprek heeft aangenomen, voordat u het toestel tegen uw oor houdt. Dit voorkomt beschadigingen aan uw gehoor door een luide beltoon.

Oproep afwijzen

Afwijzen Indrukken.

of



Kort indrukken.

Let op

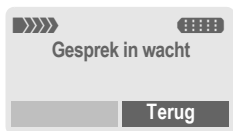
 Gemiste oproepen..... p. 29


Bellen tijdens gesprek

U kunt tijdens een gesprek nog iemand anders bellen.

menu Open het gespreksmenu.

In wacht De actuele oproep wordt in de wachtstand geplaatst.



U kiest nu een nieuw telefoon-nummer (ook uit het telefoonboek: .

Nadat de verbinding tot stand is gebracht:

menu Gespreksmenu openen

Wisselgesprek

Tussen beide gesprekken heen en weer schakelen.

Let op

Voor de tweede telefoonverbinding zullen extra kosten ontstaan.

Aankloppen/Wissel

Mogelijk moet u deze functie eerst aanvragen bij uw provider en het toestel hiervoor instellen (p. 47).

Tijdens een gesprek kunt u de melding krijgen dat er een tweede oproep binnenkomt. U hoort dan tijdens het gesprek een speciale toon. U hebt nu de volgende mogelijkheden:

Tweede gesprek aannemen

Wissel Het nieuwe gesprek aannemen en het actuele gesprek in de wachtstand zetten. Om te wisselen tussen beide gesprekken gaat u telkens als boven beschreven te werk.

Het actuele gesprek beëindigen:



Indrukken. Dan komt de vraag: „Terug naar het gesprek in de wachtstand?“

Ja Het gesprek in de wachtstand wordt overgenomen.

of

Nee Het gesprek in de wachtstand wordt beëindigd.

Nieuw gesprek afwijzen

Afwijzen Het nieuwe gesprek afwijzen. De opbeller hoort een bezettoon.

of

Omleiding Indien ingesteld, wordt de nieuwe oproep bijv. naar de mailbox omgeleid (instelling, zie p. 49).

Actueel gesprek beëindigen



Het actuele gesprek beëindigen.

Beantw. Het nieuwe gesprek aannemen.

Conferentie



U belt achter elkaar max. 5 personen op om ze aan de telefoonconferentie te laten deelnemen. Het kan zijn dat niet alle beschreven functies door uw provider ondersteund worden of dat sommige apart geïnstalleerd moeten worden.

De verbinding is tot stand gebracht:

menu Open het menu and selecteer **In wacht**. Het actuele gesprek wordt in de wachtstand gezet. Kies nu een nieuw telefoonnummer. Als de verbinding tot stand is gebracht, kunt u ...

menu ... het menu openen en **Conferentie** selecteren. Het gesprek in de wachtstand wordt nu bijgeschakeld.

Deze procedure herhalen tot alle gesprekspartners (max. 5) bijgeschakeld zijn.

Beëindigen



Met de verbreektoets worden alle gesprekken van de conferentie tegelijkertijd beëindigd.

Let op

Voor iedere volgende telefoonverbinding zullen extra kosten in rekening worden gebracht.

Gespreksmenu

De volgende functies zijn alleen tijdens een gesprek mogelijk:



Menu openen.

In wacht	(p. 19)
Microfoon aan	De microfoon in- of uitschakelen. Als de microfoon uit staat, kan de gesprekspartner u niet horen (mute-functie). Alternatief: Lang indrukken.
Volume	Luidsprekervolume instellen.
Conferentie	(p. 20)
Tijd/Kosten	Tijdens de verbinding worden duur en (mits ingesteld, zie p. 30) kosten van de verbinding op het display weergegeven.
DTMF zenden	(p. 59)
Wisselgesprek	(p. 19)
Doorverbinden	De eerste oproep wordt met de tweede verbonden. Voor u zijn beide gesprekken daarmee beëindigd.
Hoofdmenu	Toegang tot het hoofdmenu.
Gespr. overzicht	Overzicht van alle wachtende en actieve gesprekken (bijv. deelnemers aan een conferentie).

Direct kiezen

De telefoon kan zijn geblokkeerd, zodat het alleen mogelijk is een geprogrammeerd nummer, bijv. uw babysitter en uw kind op school, te bellen.

Inschakelen

Menu → Instellingen → Beveiliging → Direct kiezen



Indrukken.



Voer de toestelcode in.

De toestelcode (4 tot 8 cijfers) wordt bij het eerste gebruik van de functie door u gedefinieerd en ingevoerd.

Zorg ervoor dat u de code niet vergeet!



Bevestig de invoer.



Indrukken.

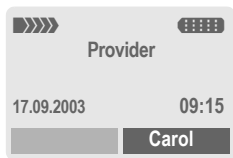


Tel.nr. uit het telefoonboek (p. 23), kiezen of nieuw invoeren.



Bevestig Aan.

Gebruik



Houd de **rechter** navigatie-toets ingedrukt om te kiezen (bijv. het telefoonnummer van Carol).

Uitschakelen



Houd **ingedrukt**.



Voer de toestelcode in.

OK

Bevestig de invoer.

Wijzigen

Indrukken.

OK

Bevestig Uit.

Let op

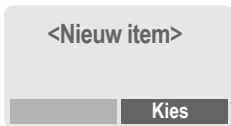
Wijzig de toestelcode p. 15

Veel gebruikte telefoonnummers kunt u in combinatie met de bijbehorende naam invoeren in het telefoonboek. Het bellen zelf doet u op een later tijdstip door de betreffende naam te kiezen. Als er een telefoonnummer met naam is opgeslagen, verschijnt de naam op het display zodra deze persoon u opbelt. Nummers die bij elkaar horen, kunt u in een **groep** onderbrengen.

<Nieuw item>



Open het telefoonboek (in de standby-stand)



Kies

Indrukken.



Invoervelden selecteren.



Voer de volgende gegevens in. Het maximale aantal tekens verschijnt boven in het display.

Nummer:

Voer een telefoonnummer altijd met netnummer in.

Naam:

Invoeren (Tekst invoeren, p. 24).

Groep:

Standaard: **Geen groep**

Wijzigen Nummers kunnen in een groep worden ondergebracht (p. 27), bijv.:

Familie, Vrienden, VIP, Andere

Locatie:

Standaard: **SIM**

Wijzigen Kies de opslaglocatie: **SIM, Toestel of SIM beveiligd** (p. 25).

Item nr.:

Ieder telefoonnummer krijgt bij het vastleggen ervan een volgnummer toegewezen. Daarmee kan dit telefoonnummer worden gekozen (p. 24).

Wijzigen Indrukken om het volgnummer te wijzigen.

Opslaan Indrukken om het nieuwe item op te slaan.

Let op

<Groepen>	p. 27
<Eigen nummers>	p. 59
+Lijst Landnummers	p. 60
Service nummers	p. 61
DTMF-tonen opslaan	p. 59

Tekst invoeren

Druk net zo vaak op de cijfertoets tot het gewenste teken verschijnt. De cursor gaat na een korte pauze verder.



Eenmaal kort indrukken voor een **a**, tweemaal voor de letter **b** etc. De eerste letter van een naam wordt automatisch met een HOOFDLETTER geschreven. **Lang indrukken:** cijfers.



Trema's en cijfers worden na de desbetreffende letters weergegeven.

Wissen

Kort indrukken wist het teken voor de cursor.

Lang indrukken wist de hele naam.

Verplaats de cursor (naar voren/naar achteren).

Kort indrukken: omschakelen tussen: abc, Abc, ABC, T⁹abc, T⁹Abc, T⁹ABC, 123.

Statusweergave in de bovenste regel van het display.

Lang indrukken: Alle invoermodi worden weergegeven.

Kort indrukken: Speciale tekens invoeren (p. 63).

Lang indrukken: Open invoermenu (p. 60).

Druk één of meerdere keren op:

., ? ! ' " 0 - () @ / : _ + ~ &

Lang indrukken: 0 schrijven

Voer een spatie in. Tweemaal indrukken = volgende regel.

Bellen/nummer zoeken

Open het telefoonboek.



Kies een naam met behulp van de eerste letter en/of blader.



Kies het telefoonnummer.

Bellen via volgnummer

Elk telefoonnummer krijgt bij invoer in het telefoonboek automatisch een volgnummer toegewezen.



Volgnummer invoeren (in standby-stand).



Indrukken.



Kies het telefoonnummer.

Item wijzigen

Selecteer een item in het telefoonboek.

Opties

Indrukken en **Bewerk.** selecteren.



Selecteer het gewenste invoerveld.



Voer uw wijzigingen door.

Opslaan

Indrukken.

Telefoonboek-menu

Opties	Openen menu.
Lezen	Item weergeven.
Bewerken	Open het item voor wijzigingen.
Nieuwe invoer	Nieuw telefoonboek-item aanmaken.
Wissen	Item uit het telefoonboek wissen.
Alles wissen	Opslaglocatie selecteren. Na bevestiging alle invoer wissen.
SMS zenden...	als invoer: Stuur een item uit het telefoonboek als visitekaartje naar de ontvanger. als tekst: Verstuur het item als tekst van een SMS-bericht.
Afbeelding	Wijs een eigen afbeelding toe aan het telefoonnummer (p. 26).
Capaciteit	Weergave van de maximale en de vrije opslagcapaciteit voor SIM, SIM beveiligd, telefoongegevens en afbeeldingen.

Locatie:

Een item kan binnen het telefoonboek naar andere opslaglocaties worden verschoven (item wijzigen, p. 24).

SIM (standaard)

Items die in het telefoonboek op de SIM-kaart zijn opgeslagen, kunnen ook weer in een ander GSM-toestel worden gebruikt.

Toestel

Wanneer de maximale opslagcapaciteit van de SIM-kaart bereikt is, worden telefoonboekgegevens vervolgens in het toestelgeheugen opgeslagen.

SIM beveiligd



Op speciale SIM-kaarten kunnen telefoonnummers in een beveiligd segment worden opgeslagen. Om zulke gegevens te bewerken is de PIN 2 vereist (p. 14).

Symbolen bij geopende item



Opslaglocatie (p. 25)



Afbeelding (p. 26)



Groepen (p. 27)

Een afbeelding toewijzen

Wijs een eigen afbeelding toe aan telefoonnummers. Zo'n afbeelding verschijnt in het display zodra u door het betreffende telefoonnummer wordt gebeld.



Open het telefoonboek.



Selecteer item.

Opties

Menu openen.

Kies

Selecteer **Afbeelding**.
De lijst met afbeeldingen verschijnt.



Selecteer een afbeelding.

Weerg.

De afbeelding verschijnt.

Kies

De afbeelding is aan het telefoonnummer toegevoegd. Het verschijnt met een 😊 symbool in het telefoonboek.

Een afbeelding wissen of vervangen

U kunt een afbeelding die aan een telefoonnummer is toegewezen, altijd wissen of vervangen.



Selecteer in het telefoonboek een nummer waaraan een afbeelding 😊 is toegewezen.

Opties

Indrukken.

Kies

Selecteer **Afbeelding**.

Wissen

De toewijzing wordt na bevestiging gewist.

of

Kies

De bestaande afbeelding verschijnt.

Let op

U kunt één afbeelding aan meerdere telefoonnummers toewijzen.

Eén animatie kan aan verschillende telefoonnummers worden toegewezen.

Afbeeldingen toevoegen p. 41

Siemens City Portal p. 16

Groepen

Als een telefoonboek veel telefoonnummers bevat, kunt u deze in bepaalde groepen/categorieën onderbrengen, bijv.: Familie, Vrienden, VIP, Andere

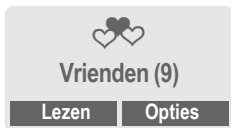
Als het telefoonnummer van een binnenkomende oproep geregistreerd is bij een groep, kan een speciale beltoon klinken (p. 45) en zal er een symbool verschijnen.

Selecteer een groep

Menu → Telefoonboek → <Groepen>



Kies een groep (achter de naam van de groep staat het aantal nummers).



Lezen Indrukken. Alle items van de geselecteerde groep worden weergegeven.

De onderstaande functies zijn van toepassing op de groep of alle items binnen een groep:

Groepsmenu

Opties Open menu.

Leden tonen Geef alle items weer, die zijn toegewezen aan de groep.

Grpnaam wijz. De huidige naam van de groep wijzigen.

SMS aan groep Stuur een SMS-bericht aan alle leden van een groep (p. 28).

Wijzig de toewijzing van de groep

U kunt een item in het telefoonboek aan een groep toewijzen, wanneer u deze invoert (p. 23).

Om de toewijzing aan de groep te wijzigen of om een groep later toe te wijzen:

Wanneer het telefoonboek open is:



Selecteer item.

Lezen Indrukken.

Bewerk. Indrukken.



Blader naar groep.

Wijzigen Indrukken en een nieuwe groep selecteren.

Opslaan Bevestig toewijzing.

Groepenmenu

Opties Openen menu.

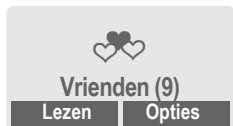
Lezen	Item weergeven.
Bewerken	Open het item voor wijzigingen.
Nieuwe invoer	Nieuwe deelnemer invoeren.
Wissen	Deelnemer uit de groep verwijderen. Hij of zij blijft verder gewoon in het telefoonboek staan.
Alles wissen	Alle deelnemers uit de groep verwijderen.
SMS zenden...	als invoer: Stuur een item uit het telefoonboek naar de ontvanger. als tekst: Verstuur het item als tekst van een SMS-bericht.
Afbeelding	Wijs een eigen afbeelding toe aan het telefoonnummer (p. 26).

SMS aan groep

Een bericht (SMS) kan als „groepsbericht“ aan alle leden van een groep verzonden worden. Wel wordt elke SMS afzonderlijk berekend!



Kies een groep (achter de naam van de groep staat het aantal nummers).



Opties Indrukken en SMS aan groepselecteren.

Kies Indrukken. De editor wordt geopend.



Bericht opstellen.



Indrukken. De groep wordt weergegeven.



Indrukken. De eerste ontvanger wordt weergegeven.



Indrukken. Het SMS-bericht wordt naar de eerste ontvanger gestuurd.



Indrukken om de volgende verzending te starten.

Elke verzending moet afzonderlijk worden bevestigd. Individuele ontvangers kunnen worden overgeslagen.

De telefoon slaat de telefoonnummers van de oproepen op, zodat u ze later gemakkelijk weer opnieuw kunt kiezen.

Menu → Gesprekslijst

Kies Indrukken.



Selecteer de oproeplijst.

Kies Indrukken.



Selecteer een telefoonnummer.



Kies het telefoonnummer.


of

Lezen Geef informatie bij het telefoonnummer weer.

De volgende oproeplijsten zijn beschikbaar:

Gemiste oproep.

De telefoonnummers van de laatste tien oproepen die u niet beantwoord hebt, worden opgeslagen, zodat u ze kunt terugbellen.

 Symbool in standby-stand voor gemiste oproep. Als u op de navigatietoets (links) drukt, wordt het telefoonnummer weergegeven.

Voorwaarde: Het netwerk ondersteunt „Nummerherkenning“.

Beant. oproepen

De laatste tien beantwoorde oproepen worden weergegeven. Voorwaarde: Het netwerk ondersteunt „Nummerherkenning“.

Gekozen nrs.

Toegang tot de laatste tien door u gekozen telefoonnummers.



Snelle toegang vanuit de standby-stand.


Lijst wissen

De inhoud van alle oproeplijsten wordt gewist.

Oproeplijsten-menu

Zodra het gewenste item is gemarkeerd, kan het oproeplijsten-menu worden geopend.

Opties Open oproeplijsten-menu.

Lezen	Item lezen.
Nr.-correctie	Nummer in het display laden en daar zondig corrigeren.
Opslaan in 	Item in het telefoonboek opslaan.
Wissen	Item na bevestiging wissen.
Alles wissen	Alle nummers van de oproeplijst na bevestiging wissen.

U kunt tijdens het gesprek de kosten en de tijdsduur laten weergeven en een kostenlimiet instellen voor uitgaande gesprekken.

Menu → Gesprekslijst → Tijd Kosten

Nadat u de verschillende kostenparameters hebt ingesteld, kunt u het beltegoed en de gespreksduur/kosten voor de volgende gesprekstypen laten weergeven.

Kies een functie:

Laatste gesprek

Alle uitgaande

Alle inkomende

Overige eenheden

Kosteninstelling

Kies Weergave van de gegevens.

Daarna kunt u:

Reset Reset weergave.

OK Beëindig weergave.


Kosteninstelling

Menu → Gesprekslijst → Tijd Kosten
→ Kosteninstelling

Valuta 

(PIN 2 vereist)

Valuta aangeven waarin de gesprekskosten moeten worden weergegeven.

Prs. beltegoed 

(PIN 2 vereist)

Invoer van de kosten per eenheid/tijd.

Tegoed 

(PIN 2 vereist)

Op bepaalde Sim-kaarten kunt u of de provider een kosten/tijdlimiet vastleggen. Zodra de limiet is bereikt, wordt het toestel voor uitgaande oproepen geblokkeerd.

Kies Indrukken, toets PIN 2.

Tegoed inschakelen.



Voer het aantal eenheden in en ...

OK bevestigen.

Dan het beltegoed bevestigen of de teller resetten. De weergave van tegoeden van prepaid-kaarten kan per provider verschillen.

Automatische weergave

Na elk gesprek worden de duur en kosten van het laatste gesprek automatisch weergegeven.

Bij de meeste providers wordt u een extern antwoordapparaat (mailbox) ter beschikking gesteld. In deze mailbox kan een beller een ingesproken bericht voor u achterlaten wanneer

- uw toestel uitgeschakeld of niet gereed voor ontvangst is,
- u de oproep even niet wilt beantwoorden,
- u in gesprek bent (en als **Aankloppen** niet is geactiveerd, p. 47).

Als voicemail niet standaard door uw provider wordt aangeboden, moet u deze service afzonderlijk aanvragen en evt. handmatig instellen. Afhankelijk van de provider kan de volgende beschrijving iets afwijken van uw situatie.

Instellingen

U krijgt van de provider twee telefoonnummers:

Inbelnummer voor mailbox

Dit nummer belt u voor het beluisteren van voice-mail-berichten. Het instellen gaat als volgt:

Menu → Berichten → Gespr. bericht
Selecteer het telefoonnummer uit het telefoonboek of kies/wijzig het en bevestig het met **OK**.

Omleidingsnummer

Telefoonnummer voor oproepomleiding. Het instellen gaat als volgt:

Menu → Instellingen → Omleidingen
→ bijv. Onbeantw. opr.
→ Instellen



Kies het inbelnummer van de mailbox.

OK

Uw aanmelding bij het netwerk zal na enkele seconden worden bevestigd.

Meer informatie over de oproepomleiding vindt u op p. 49.

Beluisteren

Een nieuw ingesproken bericht kan als volgt worden aangegeven:



Symbool met signaaltoon.

of



Met een tekstbericht wordt u op de hoogte gesteld van een nieuwe voicemail.

of

u ontvangt een oproep met een automatische, gesproken mededeling.

Bel uw mailbox op om de berichten te beluisteren.



Houd **ingedrukt** (evt. mailboxnummer eenmalig invoeren)
Bevestig met **OK** of **Mailbox** – afhankelijk van de provider.

Het kan zijn dat u buiten het bereik van uw eigen netwerk een ander mailboxnummer moet kiezen en een wachtwoord moet opgeven om uw berichten te kunnen beluisteren.

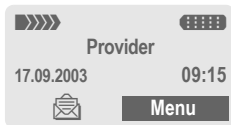
U kunt met uw toestel ook extra lange tekstberichten (van max. 760 tekens) verzenden en ontvangen, die automatisch samengesteld worden uit meerdere "normale" SMS-berichten (Let op de kosten).

Afhankelijk van de provider kunt u via SMS ook e-mails en faxberichten verzenden (eventueel instellingen wijzigen, p. 38).

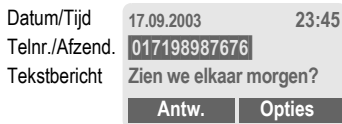
Berichten lezen



Verschijnt op het display bij een nieuw bericht.



Druk op de linker navigatietoets om het tekstbericht te lezen.



Bericht regel voor regel doorbladeren.

Antw.

Antwoordmenu, zie hieronder.

Opties

Menu Inbox/Outbox (p. 33).

Afbeeldingen en geluid in SMS

In ontvangen berichten kunnen **afbeeldingen** of **melodieën** zijn opgenomen.

De afbeeldingen worden in de tekst weergegeven, het geluid als een muzieknootsymbool. Als dit symbool bij het bladeren in het bericht bereikt wordt, wordt de melodie weergegeven (versturen van afbeeldingen en geluid, p. 37).

Let op

	Berichtengeheugen vol p. 59
Gemarkeerd	tel.nr. p. 62

Antwoordmenu

Antw. Open het antwoordmenu.

Tekst schrijven	Nieuwe antwoordtekst opstellen.
Bewerk.	Ontvangen bericht wijzigen of van een nieuwe tekst voorzien.
Antwoord is JA	De melding JA aan de tekst toevoegen.
Antwoord is NEE	De melding NEE aan de tekst toevoegen.
Terugbellen	Een standaardtekst toevoegen als antwoord op een ontvangen bericht.
Vertraging Bedankt!	

Nadat het bericht in de editor bewerkt is, kan het via **Opties** worden opgeslagen of verstuurd.

Inbox/Outbox

Menu → Berichten
→ Inbox / of Outbox /

De lijst met opgeslagen berichten wordt weergegeven.



Opties Zie hieronder.

Symbol	Inbox /	Outbox /
	Gelezen	Niet verzonden
	Ongelezen	Verzonden

Menu Inbox/Outbox

Afhankelijk van de situatie zijn verschillende functies beschikbaar:

Opties Menu openen.

Lezen	Item lezen.
Antwoorden (alleen Inbox)	Direct antwoorden bij inkomende SMS.
Wissen	Gekozen bericht wissen.
Alles wissen	Alle items na bevestiging wissen.
Verzenden	Telefoonnummer invoeren of uit het telefoonboek kiezen, vervolgens verzenden.
Bewerk.	Editor wordt gestart om wijzigingen aan te brengen.
Beeld & Geluid (p. 37)	Lijst weergeven van de afbeeldingen en melodieën in het SMS-bericht.
Capaciteit	Maximale en vrije geheugenruimte weergeven.
Statusrapport	(Alleen lijst Uitgaand) Een afleveringsbevestiging voor verzonden berichten aanvragen.
Ongelezen (alleen Inbox)	Markeert het bericht als ongelezen.
Opslaan in	Een gemarkeerd telefoonnummer in het telefoonboek overnemen.
Zenden met ...	SMS-profiel selecteren vóór het verzenden (p. 38).

Bericht schrijven

Menu → Berichten → Nieuwe SMS





Tekstinvoer met T9 p. 35 tekst invoert, kunt u in een handomdraai en met slechts enkele toetsen ook langere teksten schrijven.

Wissen **Kort** indrukken voor wissen per letter, **lang** indrukken voor wissen per woord.

Indrukken.




 /  Telefoonnummer invoeren of uit het telefoonboek kiezen

OK Bevestig. Het bericht ter verzending naar het servicecentrum sturen.

OK Terug naar de tekst.

Opties Open het menu en selecteer **Opslaan** om de tekst op te slaan.

Weergave op de bovenste displayregel:

 Abc SMS 1 739
Om 8 uur gaat het begin-

 Abc Voorbeeld voor T9 actief.

abc/Abc/ABC/
T9abc/T9Abc/
T9ABC/123 Hoofdletters/kleine letters of cijfers.

SMS Displaytitel.

1 Aantal benodigde SMS-berichten.

739

Aantal nog beschikbare tekens.

Let op

Afbeeldingen en geluid in tekst invoegen	p. 37
Wanneer Berichttype , Geldigheid , Servicecentr. worden opgevraagd ..	p. 38
T9-informatie	p. 35
Speciale tekens invoeren	p. 63
SMS-statusrapport	p. 61

Tekstmenu

Opties Open het tekstmenu.

Verzenden	Telefoonnummer van de ontvanger invoeren of vanuit het telefoonboek kiezen, vervolgens verzenden.
Opslaan	SMS-bericht opslaan in de lijst met uitgaande berichten.
Beeld & Geluid	SMS-bericht aanvullen met beeld en geluid (p. 37)
Formaat	Regel invoegen Klein font, Medium font, Groot font Onderstrepen Links, Rechts, Centreren (uitlijnen) Markeren (tekst met blader-toets markeren)
Tekst wissen	Hele tekst wissen.
Tekst invoegen	Voorgeprogrammeerde tekst invoegen (p. 35).
Invoegen uit 	Telefoonboek openen en tel.nr. in de tekst kopiëren.

Tekstinvoer	T9-voorkeur: T9-invoer in-/uitschakelen (p. 35). Invoertaal: Selecteer de taal waarin de tekst wordt geschreven (p. 35).
Zenden met ...	SMS-profiel selecteren vóór het verzenden (p. 38).

Standaardtekst

U kunt vijf standaardteksten opstellen.

Standaardteksten opstellen

Menu → Berichten → Standaardtekst



Selecteer <Nieuw item>.



Stel standaardteksten op.

Opslaan Indrukken.

Standaardteksten gebruiken



Bericht opstellen.

Opties Open het tekstmenu.



Selecteer **Tekst invoegen**.



Selecteer standaardtekst uit de lijst.

Kies Bevestigen. De standaardtekst wordt op de positie van de cursor in de tekst ingevoegd.

Tekstinvoer met T9

Met T9 wordt automatisch het juiste woord gekozen door vergelijking van de achtereenvolgens ingedrukte toetsen met een omvangrijke woordenlijst.

Instellingen

Menu → Berichten → Tekstinvoer

T9 in-/uitschakelen

T9-voorkeur



Selecteer.

T9 inschakelen.

Wijzigen

Bevestig.

¹²³abc bijvoorbeeld weergave op display als hoofdletters/kleine letters zijn ingeschakeld.

Invoertaal selecteren

Schakel over naar de taal waarin u het bericht wilt schrijven.

Invoertaal selecteren.

Kies


Zodra u bevestigt, wordt de nieuwe taal ingesteld.

Talen met T9-ondersteuning worden met T9 aangegeven.


Woord schrijven met "T9"

Tijdens de invoer wordt de weergave voortdurend aangepast. Het is dan ook het beste om een woord volledig in te voeren zonder op het display te letten.

U hoeft nog slechts **één keer** op de toetsen van de gewenste letter te drukken. Bijvoorbeeld voor het woord "Hotel":


 Kort indrukken voor **T⁹Abc** en vervolgens


    


 Indrukken. Een spatie beëindigt een woord.

Schrijf de tekst niet met speciale tekens, zoals Å, maar met standaardtekens, zoals A. T9 zorgt voor de rest.

Let op

 Punt. Beëindigt een woord als er een spatie volgt. Midden in een woord staat de punt voor een apostrof/koppelteken.
bijvoorbeeld **provider.s** = provider's.

 Om een woord te beëindigen drukt u op de onderkant van de bladertoets.

 **Kort indrukken:** omschakelen tussen: **abc, Abc, T⁹abc, T⁹Abc, T⁹ABC, 123**. Statusweergave in de bovenste regel van het display.
Lang indrukken: alle weergave-opties worden getoond.


 **Druk kort in:** Speciale tekens selecteren (p. 63).


Lang indrukken om het input-menu te openen (p. 60).

Woordsuggesties T9

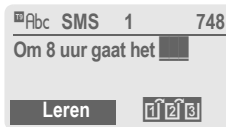
Als in de woordenlijst meer woorden voor een toetsenreeks voorkomen, verschijnt eerst het meest waarschijnlijke woord. Als het woord niet naar wens is herkend, is de volgende suggestie van T9 mogelijk wel de juiste.

Het woord moet zijn **gemarkeerd**. Druk vervolgens in.

 Het weergegeven woord wordt vervangen door een ander woord. Wanneer dit woord ook onjuist is,

 indrukken. Herhaal dit net zo vaak tot het juiste woord wordt weergegeven.

Als het gewenste woord niet in de woordenlijst voorkomt, kan het zonder T9 worden geschreven.



Ga als volgt te werk om een woord aan het woordenboek toe te voegen:

Leren Selecteer.

Het laatste voorstel wordt gewist en het woord kan nu zonder T9--ondersteuning worden ingevoerd. Met **Opslaan** wordt het automatisch in het woordenboek opgenomen.

Woord corrigeren**Met T9 geschreven:**

Ga woord voor woord naar links/rechts tot het gewenste woord wordt gemarkeerd.



Blader opnieuw door de T9-suggesties.

Wissen

Hiermee wist u het teken links van de cursor **en** geeft een nieuwe suggestie!

Niet met T9 geschreven:

Ga teken voor teken naar links/rechts.

Wissen

Hiermee wist u het teken links van de cursor.



Tekens worden op de plaats van de cursor ingevoegd.

Let op

Binnen een "T9-woord" kunt u geen wijzigingen aanbrengen zonder de T9-stand eerst uit te schakelen. Vaak is het beter het woord nog een keer te schrijven.

T9®Text Input is licensed under one or more of the following:
 U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 and 6,011,554;
 Canadian Pat. No. 1,331,057;
 United Kingdom Pat. No. 2238414B;
 Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;
 Republic of Singapore Pat. No. 51383;
 Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)
 DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;
 and additional patents are pending worldwide.

SMS aan groep

U kunt (SMS-)berichten ook als „Groeps-SMS“ naar alle leden van een groep (p. 27) verzenden.

Beeld & Geluid

U kunt in uw berichten beeld en geluid invoegen (EMS, p. 59).



Het bericht opstellen.

Opties

Open aan het einde van een woord het Tekst-menu.



Beeld & Geluid selecteren.

Het menu Beeld & Geluid wordt geopend:

Stand. animaties

Standaardgeluid

Eigen animaties

Eigen beelden

Eigen geluid



Selecteer bereik.

Kies

Bevestig.

De eerste optie van de gemaakte keuze verschijnt in het display.



Blader in de lijst naar het gewenste item.

Kies

De afbeelding/animatie wordt ingevoegd in het bericht. Geluid wordt weergegeven als een plaatsvervangend symbool.

Weerg. Bij **Eigen beelden/Eigen animaties**, moet u het voorbeeld eerst openen.

Let op

Weergave is alleen mogelijk bij telefoons die deze functie ondersteunen.

In de invoermodus verschijnt op de plaats van of een geluidsfragment een vervangend symbool.

Eigen beelden/Eigen animaties p. 41

SMS-profielen

Menu → Berichten → SMS-profielen

SMS-profiel activeren

U kunt het actieve profiel vervangen.



Selecteer een profiel.

Kies

Indrukken om te activeren. Het actuele profiel wordt gemarkeerd.

Onafhankelijk van deze instelling kunt u telkens ook voorafgaand aan het versturen van een SMS-bericht beslissen welk profiel u wilt gebruiken (zie tekstmenu **Opties** → Zenden met ..., p. 34).

SMS-profielen instellen

U kunt maximaal 3 SMS-profielen instellen. In deze profielen worden de verzendeigenschappen van een SMS vastgelegd. De standaardinstelling is die van de SIM-kaart die in het toestel is geplaatst.

Ga als volgt te werk om in te stellen:



Selecteer een profiel.

Opties

Menu openen.

Instell. wijzigen

Selecteren en bevestigen.

Service-centr.

Hier kunt u de nummers van het servicecentrum van de provider invoeren of wijzigen.

Geadresseerde

Een standaardontvanger voor dit verzendprofiel invoeren of uit het telefoonboek kiezen.

Bericht-type

Handm. kiezen

Bij elk bericht wordt u om de berichtsoort gevraagd.

Standrdtekst

Normaal SMS-bericht.

Fax

Verzending via SMS.

E-mail

Verzending via SMS.

Nieuw

Het in te voeren codenummer ontvangt u eventueel van de provider.

Geldigheid Hier geeft u op hoe lang het servicecentrum moet proberen om een bericht te verzenden:

Handm. kiezen, 1 uur, 3 uur, 6 uur, 12 uur, 1 dag, 1 week, Maximum*

* maximale duur die de provider toelaat.

Statusrapport


Hiermee wordt u geïnformeerd over de geslaagde of mislukte bezorging van een verzonden bericht. In sommige gevallen worden voor deze service kosten in rekening gebracht.

Direct antw.


Als de functie **Direct antwoord** wordt ingeschakeld, kan de ontvanger van het SMS-bericht een direct antwoord via het servicecentrum van uw provider laten afhandelen (neem voor informatie contact op met uw provider).

Cell broadcast

Sommige providers bieden Cell Broadcast (infokanalen) aan. Als u de ontvangst hiervan ingeschakeld hebt, ontvangt u berichten over de geactiveerde thema's in uw "Themalijst".

Menu → Berichten → Cell broadcast

CB aan/uit



U kunt de functie Cell Broadcast in- en uitschakelen. Als deze functie is ingeschakeld, vermindert de standby-tijd van de telefoon.

Themalijst

U kunt uw thema's toevoegen aan deze persoonlijke lijst.

Selecteer <Nieuw thema>.

- Voer een thema met het betreffende kanaalnummer in en bevestig dit met **OK**.

Opties Open het lijstmenu.

Als u een thema uit de lijst hebt geselecteerd, kunt u dit bekijken, activeren en deactiveren, bewerken en wissen.

Let op

Overschakelen naar „Weergave hele pagina“:

, en druk vervolgens op **Lees CB**.

Displayindicaties:



Thema in-/uitgeschakeld.



Nieuwe berichten over dit thema ontvangen.



Berichten reeds gelezen.

Spelletjes

Menu → Extra's → Spelletjes
→ Selecteer game.

Selecteer een game uit de lijst en veel plezier!

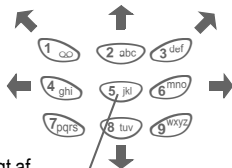
Aanwijzingen game

U vindt de aanwijzingen voor iedere game in het optiemenu.

Options Geeft tips over hoe de game moet worden gespeeld, geeft de high-scores weer en in dit menu kunt u de moeilijkheidsgraad instellen.

Start Beginnen met de game.

Toetsbediening



functie hangt af
van de game

Instellingen

U kunt de volgende functies voor de games in- en uitschakelen:

Geluiden

U kunt het geluid voor de games in- en uitschakelen.

Verlichting

U kunt de displayverlichting uitschakelen om de standby-tijd te vergroten.

Trilsignaal

U kunt het trilsignaal voor de games in- en uitschakelen.

Let op

U vindt de games "Stack Attack", en "Wacko" op uw mobiele telefoon.

Engelstalige instructies voor "Stack Attack" vindt u op

www.my-siemens.com/a52

Eigen beelden/Eigen animaties

U kunt de logo's en screensavers van uw telefoon volgens uw eigen wensen instellen.

In de telefoon kunt u 2 animaties en 2 afbeeldingen opslaan.

Menu → Extra's → Eigen animaties of → Eigen beelden

Afhankelijk van het geselecteerde item zijn verschillende lijsten beschikbaar:



Selecteer animatie/afbeelding.

Weerg. Animatie/afbeelding wordt weergegeven.

Screensaver/Logo

Zie afbeeldingenmenu **Opties**.

Menu Afsprakenlijst

Opties Menu openen.

Weergeven Geeft animatie of afbeelding weer.

Wissen Geselecteerde afbeelding/animatie wissen.

Alles wissen Alle afbeeldingen/animaties wissen.

Eigenschappen Weergave van naam en omvang in kByte.

Animatie of afbeelding

Opties Menu openen.

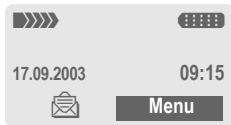
Weergeven Geef animatie of afbeelding weer.

Als screensaver Geladen afbeelding als screensaver gebruiken.

Gebruik als logo Geladen afbeelding als provider-)logo gebruiken (zie ook p. 46).

Wissen Geselecteerde afbeelding/animatie wissen.

Afbeeldingen ontvangen



Een via **SMS** ontvangen afbeelding (screensaver) wordt aangeduid door een symbool in het display. Door op de **linker** navigatietoets te drukken, start de afbeelding weergegeven.

Let op

Afbeeldingen/screensavers in een SMS..... p. 32

Eigen geluid

U kunt opgeslagen beltonen/melodieën afspelen en beheren.

Menu → Extra's → Eigen geluid

Er wordt een overzicht van opgeslagen beltonen/melodieën weergegeven:



Beltonen/melodieën die u via SMS hebt ontvangen.



Beltonen/melodieën die u uit een SMS hebt opgeslagen. U kunt deze via SMS/EMS ook weer versturen.



In de telefoon vast opgeslagen, niet te veranderen beltonen.

Weergeven



Selecteer melodie.

Afspelen De gekozen melodie wordt aan één stuk door afgespeeld.

Stoppen Weergave beëindigen.

Let op

Alleen **de eerste keer** wordt de melodie in een **toestelspecifiek formaat omgezet**. Dit kan dan even wat tijd kosten.

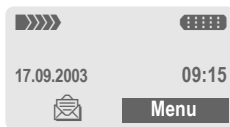
Beltonenmenu

Per gemarkeerde optie worden verschillende functies aangeboden.

Opties Menu openen.

Afspelen	Beltoon afspelen.
Beltonen voor ...	Een beltoon toewijzen (p. 44).
Wissen	Beltoon wissen.
Hernoemen	Alle geluiden verwijderen.
Eigen-schappen	Weergave van naam, omvang en opnametijd.

Melodieën ontvangen



Wanneer er melodieën via **SMS** zijn ontvangen, verschijnt het symbool in het display. Druk op de **linker** navigatietoets om af te spelen.

Rekenmachine

Menu → Extra's → Rekenmachine



Voer een getal in
(max. 8 tekens).



Functie „+“ of „-“.

of



Druk meerdere keren
rechts op de navigatie-
toets.



Herhaal de procedure met
andere getallen.



Uitkomst verschijnt op het
display.

Rekenfuncties



Druk meerdere keren rechts
op de navigatietoets.

.

Decimalen instellen.

=

Uitkomst van de berekening.

+

Optellen.

-

Aftrekken.

*

Vermenigvuldigen.

/

Delen.

±

Een „+“ voor het getal wordt
„-“ en omgekeerd.

%

Rekenen in procenten.



Weergegeven getal wordt
opgeslagen.



Opgeslagen getal wordt opge-
roepen.

e

Exponent (max. twee pos.).

Bijzondere toetsen:



Decimalen instellen.



Toevoegen (lang **indrukken**).

U kunt de geluidssignalen naar wens instellen.

Menu → Belsign./tonen
→ Kies een functie.

Belsign instel

Aan/Uit Schakel alle beltonen in-/uit.

Piep Belsignaal tot een korte toon (pieptoon) beperken.

Let op

 Display: pieptoon.

 Display: belsignaal uit.

Trilsignaal

Om te voorkomen dat u door het belsignaal van de telefoon wordt gestoord, kunt u in plaats van dit signaal het trilsignaal inschakelen. Het trilsignaal kan ook in combinatie met het belsignaal worden ingeschakeld (bijvoorbeeld in een luide omgeving). Als u zelf opbelt, klinkt na elke minuut een korte signaaltoon zodat u weet hoe lang u aan het bellen bent.

Volume

U kunt voor iedere beltoon het volume instellen.



Stel het volume in.



Symbool voor oplopend volume.

OK

Bevestig.

Let op

Zorg ervoor dat u het gesprek heeft aangenomen, voordat u het toestel tegen uw oor houdt. Zo voorkomt u dat uw gehoor wordt beschadigd door een luide beltoon.

ooproepen

U kunt ook een beltoon toewijzen aan bellers die zijn opgenomen in het telefoonboek.

Kies

Indrukken.



Selecteer beltoon.

Kies

Bevestig.

Groepsbeltonen

U kunt verschillende beltonen toewijzen aan groepen.



Selecteer:



Familie



Vrienden



VIP



Andere

Kies

Indrukken.



Selecteer beltoon.

Kies

Bevestig.

Overige oproepen, Alarmsignaal, Berichtsignaal

Kies

Indrukken.



Selecteer beltoon.

Kies

Bevestig.

Let op

Eigen geluid p. 42

Groepen p. 27

Afhankelijk van de provider kan via de optie **Overige oproepen** aan twee telefoonnummers een eigen beltoon worden toegewezen.

U kunt beltonen per SMS (p. 32) toegestuurd krijgen downloaden.

Geluiden

Oproepfilter



Er wordt alleen een belsignaal of trilsignaal geproduceerd bij oproepen vanaf nummers die in het telefoonboek staan of aan een groep zijn toegewezen. Andere oproepen worden alleen op het display gemeld.

Als u deze oproepen niet beantwoordt, worden ze naar uw mailbox omgeleid (indien ingesteld, p. 31).

Let op



Display:
Filter ingeschakeld.

Toetstonen

Toetssignaal instellen, opties:

Klik of Toon of Stil

Minutentoon

Als u zelf opbelt, klinkt na elke minuut een korte signaaltoon zodat u weet hoe lang u aan het bellen bent.

Service-tonen


Service- en waarschuwingssignalen instellen:

Aan/Uit Schakel service- en alarm-signalen in/uit.

Taal

Menu → Instellingen → Taal

Instelling van de taal die voor teksten op het display wordt gebruikt. Met de optie „Automatisch” stelt u de taal in die in uw netwerk wordt gebruikt. Als u een voor u onbegrijpelijke taal hebt ingesteld, kunt u als volgt de standaardtaal van uw netwerk opnieuw activeren:

*#0000# 

Weergave

Menu → Instellingen → Weergave
→ Selecteer een functie.

Logo (provider-logo)

Selecteer een afbeelding.

Welkomsttekst

De welkomsttekst wordt nadat u hebt ingeschakeld in plaats van een animatie weergegeven.

Bewerk. De welkomsttekst verschijnt.



Verwijder de oude welkomsttekst en voer een nieuwe tekst in.

OK Bevestig de wijziging en schakel in.

Beeldstijl

Zodra u de telefoon inschakelt, verschijnt in plaats van een afbeelding uw eigen welkomsttekst

Hoofdletters

Voor weergave op het display hebt u de keuze uit twee lettergrootten.

Verlichting

De displayverlichting kan worden in- en uitgeschakeld (verlenging van de standby-tijd).

Contrast

Instelling van het displaycontrast.



Druk verschillende keren op de bladertoets om het contrast hoger/lager in te stellen.

Screensaver

De screensaver geeft na een instelbare tijd een afbeelding op het display weer. Als er een oproep binnenkomt of als u een toets indrukt, wordt de functie beëindigd. U kunt ook screensavers via SMS (p. 41) ontvangen en opslaan.

Menu → Instellingen → Screensaver
→ Selecteer een functie.

Inschakelen	Screensaver activeren. Selecteer een afbeelding met Kies .
Preview	Weergave van de screensaver.
Time-out	Instellen na hoeveel tijd de screensaver start.
Codebeveiliging	Vragen naar de telefooncode om de screensaver af te sluiten.

Oproepinstell.

Menu → Instellingen → Oproepinstell.
→ Selecteer een functie.

Anoniem bellen



Als u opbelt, kan op het display van uw gesprekspartner uw telefoonnummer worden weergegeven (afhankelijk van de provider).

Als u niet wilt dat uw nummer wordt getoond, kunt u de functie „Anoniem bellen“ inschakelen voor het eerstvolgende gesprek of voor alle volgende gesprekken. Voor deze diensten moet u eventueel een apart abonnement bij uw provider nemen.

Aankloppen



Als u zich op deze dienst hebt geabonneerd, kunt u controleren of deze is ingesteld en kunt u de functie in-/uitschakelen (p. 19).

Minutentoon

Als u zelf opbelt, klinkt na elke minuut een korte signaaltoon zodat u weet hoe lang u aan het bellen bent.

Menu → Instellingen → Oproepinstell.
→ Selecteer een functie.

CarKit

Instellingen voor de originele Siemens Car Kit Portable (p. 71).

Instellingen die u kunt wijzigen

Autom. antw.

(Standaardinstelling: uit)

Oproepen worden na enkele seconden automatisch beantwoord.



Weergave op het display.



Tijdens een gesprek omschakelen tussen telefoon en CarKit Portable.

Automatische instellingen:

- Permanente verlichting: ingeschakeld.
- Opladen van de batterij in de telefoon.

Headset

Alleen bij gebruik van een originele Siemens-headset (p. 71) wordt het profiel automatisch geactiveerd zodra de headset wordt aangesloten.

Instellingen die u kunt wijzigen

Autom. antw.

(Standaardinstelling: uit)

Oproepen worden na enkele seconden automatisch beantwoord (behalve als het oproepsignaal is uitgeschakeld of op de pieptoon is ingesteld). De headset moet hierbij in gebruik zijn.

Automatische instelling

Oproepbeantwoording met de verbindingstoets of met de Push-to-Talk-toets, ook als de toetsen geblokkeerd zijn.

Automatische oproepbeantwoording

Als u niet merkt dat u gebeld wordt, kan er worden meegeluisterd zonder dat u dit wilt.

Omleningen

U kunt de voorwaarden instellen waaronder oproepen naar uw mailbox of naar andere telefoonnummers worden omgeleid.

Menu → Instellingen → Omleningen
→ Selecteer een functie.

Omlleiding instellen

De meest gebruikte voorwaarde voor een omleiding is bijvoorbeeld:

Onbeantwoorde oproepen



Selecteer **Onbeantw opr..**

(bevat de voorwaarden **Indien onber.**, **Geen antwoord**, **Indien bezet**)

Kies Indrukken.

Instellen Selecteer.



Voer het telefoonnummer in waarnaar moet worden omgeleid (als dit nog niet is gebeurd).

of



Selecteer dit nummer uit het telefoonboek of via **Mailbox**.

OK Bevestig. Na een korte pauze wordt de omleiding door het netwerk bevestigd.

Alle oproepen

Alle oproepen worden omgeleid.



Weergave op de bovenste regel van het display in de standby-stand.

Statuscontr.

Hiermee controleert u de huidige status van omleningen voor alle voorwaarden.

Na een korte pauze wordt de actuele informatie door het netwerk verzonden en weergegeven.



Voorwaarde is ingesteld.

Niet ingesteld.



Status onbekend (bijvoorbeeld bij nieuwe SIM-kaart).

Alles opheffen

Alle ingestelde omleidingen worden verwijderd.

Let op

De omleiding is opgeslagen op het netwerk, niet in de telefoon. Denk hier dus aan als u bijvoorbeeld een andere SIM-kaart plaatst.

Voorwaarde controleren of verwijderen

Selecteer de voorwaarde eerst.

Kies Indrukken.

Status-controle
Selecteren.

of

Wissen Selecteren.

Omleiding opnieuw instellen

De laatste omleidingsbestemming wordt altijd opgeslagen. Ga te werk zoals bij „Omleiding instellen“. Het opgeslagen telefoonnummer wordt weergegeven. Bevestig dit nummer.

Telefoonnummer wijzigen

Ga te werk zoals bij „Omleiding instellen“. Als vervolgens het opgeslagen nummer wordt weergegeven:

Wissen Indrukken. Het telefoonnummer wordt verwijderd.

Voer het nieuwe nummer in en bevestig dit nummer.

Klok

Menu → Instellingen → Klok
→ Kies een functie.

Klok

Als u het toestel in gebruik neemt, moet u eerst de klok instellen.

Wijzigen Indrukken.



Voer eerst de datum in (dag/maand/jaar) en vervolgens het tijdstip.

OK Bevestigen.

Let op

Als u de batterij langer dan 30 sec. verwijderd, moet u de klok opnieuw instellen.

Tijdnotatie

24-uur of AM/PM

Datumnotatie:

DD.MM.JJJJ of MM/DD/JJJJ

Datum instellen:

DD: dag (twee posities)

MM: maand (twee posities)

JJJJ: jaar (vier posities)

Menu → Instellingen → Klok
→ Selecteer een functie.

Boeddh. datum

U kunt overschakelen op de boeddhistische kalender (niet op alle modellen).

Klok tonen

De tijdweergave in de standby-stand kan in- of uitgeschakeld worden.

Beveiliging

Menu → Instellingen → Beveiliging
→ Kies een functie.

Het toestel en de SIM-kaart zijn met verschillende codes tegen misbruik beveiligd.

Codes

PIN-gebruik, PIN wijzigen, PIN2 wijzigen, Tel.code wijzigen, zie p. 14.

Direct kiezen

U kunt slechts één telefoonnummer kiezen. Houd de **rechter** navigatie-toetsrechts (p. 21) ingedrukt.

Alleen

(Beveiliging met PIN2)

Alleen nummers met SIM-beveiliging uit het telefoonboek kunnen worden gebeld. Als er alleen nummers zijn ingevoerd, kunnen deze vóór het kiezen handmatig met de gewenste telefoonnummers worden aangevuld.

Alln laatste 10

(Beveiliging met toestelcode)

U kunt alleen maar nummers bellen uit de lijst (p. 29) met "gekozen nummers". Deze lijst kan gericht met telefoonnummers worden gevuld: Begin met de lijst te wissen en maak vervolgens "nieuwe items" aan door telefoonnummers te kiezen en de oproepen te annuleren voordat er wordt opgenomen.

Alln deze SIM

(Beveiliging met toestelcode)

Verhindert het gebruik van het toestel met een **andere** SIM-kaart.

Blokkering

Door een netwerkblokkering wordt het gebruik van uw SIM-kaart beperkt (functie wordt niet door alle providers ondersteund). Voor de netwerkblokkering hebt u een wachtwoord van vier tekens nodig, dat u van uw provider krijgt. Elke netwerkblokkering moet u mogelijk afzonderlijk aanvragen bij de provider.

Alle uitgaande

Alle uitgaande gesprekken, behalve naar het alarmnummer 112, zijn geblokkeerd.

Uitgaande internat.

Alleen binnenlandse gesprekken zijn mogelijk.

Menu → Instellingen → Beveiliging
 → Blokkering
 → Selecteer een functie.

Uitg. internat. ex. eigen netw

Naar het buitenland bellen is niet mogelijk. U kunt wel vanuit het buitenland naar uw eigen land bellen.

Alle inkomende oproepen


Het toestel is voor alle inkomende oproepen geblokkeerd (vergelijkbaar met een omleiding van alle oproepen naar de mailbox).

Bij roaming

U ontvangt geen oproepen wanneer u zich buiten het eigen netwerk begeeft. Daardoor ontstaan er voor u geen kosten door inkomende oproepen.

Statuscontr.

Nadat de status is opgevraagd, kan het volgende worden weergegeven:

- Blokkering ingesteld.
- Blokkering niet ingesteld.
-  Status onbekend (bijvoorbeeld nieuwe SIM-kaart).

Alles opheffen

Alle ingestelde blokkeringen worden verwijderd. Voor deze functie hebt u een wachtwoord nodig, dat u via uw provider kunt opvragen.

Toestelnr

Menu → Instellingen → Beveiliging

Het identificatienummer (IMEI) van het toestel wordt weergegeven. Dit kan handig zijn voor servicedoeleinden.


Alternatieve invoer in standby-stand: *#06#

Standaardwaarden

Menu → Instellingen → Beveiliging

De telefoon wordt gereset naar de standaardinstellingen (fabrieksinstelling) (SIM-kaart- en netwerkinstellingen blijven hierbij echter ongewijzigd).

Alternatieve invoermogelijkheid in standby:

*#9999# 

Netwerk

Menu → Instellingen → Netwerk
 → Kies een functie.


Lijn



Deze functie wordt alleen weergegeven als deze wordt ondersteund door de provider. Er moeten voor het toestel **twee afzonderlijke** telefoonnummers zijn aangemeld.

Kiezen

Keuze van het momenteel gebruikte nummer.

 Weergave van het actieve nummer.

Let op

Instellingen voor telefoonnummers ... p. 63

Lijn blokkeren

(Beveiliging met toestelcode)

U kunt het gebruik van het toestel tot één nummer beperken.

Menu → Instellingen → Netwerk
→ Selecteer een functie.

Netwerk-info

Hiermee kunt u een lijst van momenteel beschikbare GSM-netwerken opvragen.



Markering van niet-toegelaten providers (afhankelijk van SIM-kaart).

AutomNetkeus

In- of uitschakelen, zie ook „Ander netwerk“ hierboven. Als de functie „AutomNetkeus“ is ingeschakeld, wordt het eerstvolgende netwerk uit de lijst met uw „voorkeursnetwerken“ gekozen. U kunt ook uit de lijst met beschikbare GSM-netwerken handmatig een ander netwerk kiezen.

Ander netwerk

Het zoeken naar een netwerk wordt opnieuw gestart. Dit is zinvol als u zich **buiten** uw eigen netwerk bevindt of verbinding wilt maken met een **ander** netwerk. De lijst met netwerken wordt opnieuw samengesteld als de functie **AutomNetkeus** is ingesteld.

Voorkeursnetwerk

Hier vult u de provider in die u bij voorkeur wilt gebruiken wanneer u het bereik van uw eigen netwerk verlaat (bijvoorbeeld in verband met prijsverschillen).

Let op

Als bij het inschakelen de veldsterkte van het voorkeursnetwerk niet voldoende is, meldt het toestel u eventueel bij een ander netwerk aan. Dit kan weer veranderen als u de telefoon opnieuw inschakelt of als u handmatig een ander netwerk kiest.

Uw provider wordt weergegeven:

Lijst

Geef een lijst met voorkeursnetwerken weer.

Ga als volgt te werk om een nieuw item aan te maken:

- Kies een lege regel, druk op **Invoer** en kies en bevestig vervolgens een item uit de lijst met providers.

Ga als volgt te werk om een item te wijzigen/verwijderen:

- Selecteer een item, druk op **Wijzigen**, selecteer vervolgens een item uit de lijst en bevestig het of druk op **Wissen**.

Snel zoeken

Als deze functie is ingeschakeld, wordt de verbinding met het netwerk in kortere tijdsintervallen tot stand gebracht (de standby-tijd neemt daardoor af).

Met een profiel kunt u verscheidene instellingen in **één** keer instellen.

- Er zijn vier profielen met standaardinstellingen voorgeprogrammeerd, maar die kunt u wijzigen:

Normale omgeving

Rustige omgeving

Onrustige omgeving

Headset

- Twee profielen kunt u naar wens instellen (<Naam>).
- Het speciale profiel **Vliegt.-modus** is vast ingesteld en kan niet worden veranderd (p. 55).

Als het toestel door meer personen wordt gebruikt, kan iedere gebruiker zijn eigen instellingen activeren door zijn profiel te kiezen.

Menu → Profielen

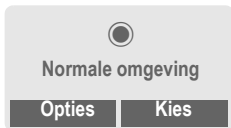
Activeren



Selecteer een standaardprofiel of een persoonlijk profiel.

Kies

Schakel het profiel in.



- Schakel een profiel in.

Instelling wijzigen

Ga als volgt te werk om een standaardprofiel te wijzigen of een persoonlijk profiel in te stellen:



Selecteer een profiel.

Opties

Menu openen.

Instell. wijzigen

Selecteer.

Er wordt een lijst met mogelijke functies weergegeven:

Belsign instel	p. 44
Trilsignaal	p. 44
Volume	p. 44
Oproepfilter	p. 45
Toetstonen	p. 45
Servicetonen	p. 45
Verlichting	p. 46
Hoofdletters	p. 46

Nadat u een functie hebt ingesteld, keert u terug in het profielenmenu en kunt u een volgende functie instellen.

Profielenmenu

Opties	Menu openen.
Activeren	Schakel het profiel in.
Instell. wijzigen	Profielinstellingen wijzigen.
Kopiëren uit	Instellingen van een ander profiel kopiëren.

Headset

Alleen bij gebruik van een originele Siemens-headset (p. 71) wordt het profiel automatisch geactiveerd, wanneer u de headset aansluit (p. 48).

Vliegt.-modus

Alle alarmsignalen zijn uitgeschakeld. **Dit profiel kan niet worden gewijzigd.** Als u dit profiel selecteert, wordt het toestel uitgeschakeld zodra u bevestigt dat u dit wilt.

Activeren



Blader naar **Vliegt.-modus**.

Kies

Schakel het profiel in.

U moet nu eerst uw keuze bevestigen.

Het toestel schakelt automatisch uit.

Normaal profiel

Als u de telefoon nadat u deze hebt ingeschakeld weer op normaal gebruik instelt, wordt het standaardprofiel **Norm. omgev.** geactiveerd.

Op het ingestelde tijdstip hoort u een signaaltoon, ook al staat de telefoon uitgeschakeld.

Menu → Wekker



Druk meerdere keren op de toets. De cursor verspringt van het uren-veld naar het minuten-veld, en vervolgens naar de AM/PM-indicatie (als u de 12 uurs tijdsaanduiding hebt ingesteld). De actuele tijd verschijnt bovenaan in het display.



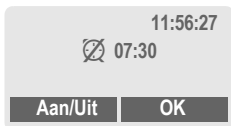
Voer de uren en de minuten in.

Wijzigen

Kies alleen tussen AM (voormiddag) en PM (namiddag) als u de 12 uurs tijdsaanduiding hebt ingesteld.

OK

Bevestig de instellingen.



Aan/Uit

Instellingen bevestigen.

Let op



Wekker ingeschakeld.



Wekker actief (display-indicatie in standby-stand).





Wekker uitgeschakeld.

U kunt met de linker navigatietoets een belangrijk telefoonnummer of een functie programmeren. U kunt onder de cijfers 2 t/m 9 een belangrijk telefoonnummer programmeren (verkort kiezen). Zo kunt u met één druk op de toets een nummer kiezen of een functie starten.

Let op

De linker navigatietoets is mogelijk al voorgeprogrammeerd door de provider (bijvoorbeeld voor toegang tot „SIM-services“). Het kan zijn dat deze voorgeprogrammeerde functie niet kan worden gewijzigd.

De linker navigatietoets wordt soms automatisch vervangen door  / , bijvoorbeeld voor de toegang tot een nieuw bericht.

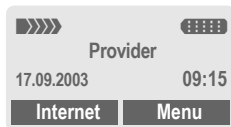
Mogelijke toetsfuncties:

Spelletjes	p. 40
Wekker	p. 56
SMS	p. 34
Inbox (SMS)	p. 33
Outbox (SMS)	p. 33
Screensaver	p. 47

Linker navigatietoets

Als u aan de linker navigatietoets een functie/telefoonnummer hebt toegewezen, kunt u met deze toets verkort kiezen.

Wijzigen



Spelletjes Druk **kort** in.

Wijzigen Toepassing in de lijst opzoeken.

- Wijs een nieuwe functie toe (bijv. Nwe SMS-bericht) aan de linker navigatietoets.
- Selecteer een naam uit het Telefoonboek (bijv. "Anna") en wijs deze naam toe aan de linker navigatietoets.

Kies Bevestig de instelling.

Gebruiken

De naam „Carol“ dient hieronder slechts als voorbeeld.

Carol Lang **indrukken**.

Snelkeuzetoetsen

Voor het verkort kiezen van telefoonnummers kunnen de cijfertoetsen 2 t/m 9 worden gebruikt. De cijfertoets 1 is voor het voicemailnummer (p. 31) gereserveerd.

Instellen

Vanuit de standby-stand:



Druk een cijfertoets in (2–9).



Selecteer **Telefoonboek**

Kies

Indrukken.



Selecteer in het telefoonboek een naam voor de toets.

Kies

Bevestig de instelling.

Wijzigen

Carol

Druk **kort** (mits ingesteld met een naam (bijv. „Carol“) vanuit het telefoonboek).

Wijzigen

Indrukken.



Selecteer in het telefoonboek een nieuwe naam voor de toets.

Kies

Bevestig de instelling.

Kiezen met voice dialing

Vanuit de standby-stand kunt u bijvoorbeeld:

 Indrukken.

De koppeling van cijfertoets 3 wordt boven de navigatietoets (rechts) weergegeven.



Lang **ingedrukt** houden.

of alleen



Lang **ingedrukt** houden.

Alarmnummer (SOS)

Door op de navigatietoets **SOS** te drukken, kunt u een alarmnummer bellen op ieder willekeurig netwerk zonder een SIM-kaart zonder dat daarvoor een Pincode hoeft worden ingevoerd (niet in alle landen).

Dit mag alleen worden gebruikt in echte noodgevallen!

Berichtengeheugen vol

Het SIM-geheugen is vol, wanneer het berichtensymbool knippert. Er kunnen geen SMS-berichten worden ontvangen. Wis of sla berichten op (p. 33).

Buiten het eigen netwerk

Wanneer u zich buiten uw „eigen netwerk“ bevindt, belt uw telefoon automatisch een ander GSM-netwerk (p. 53).

Eigen nummers

U kunt voor informatie uw „eigen nummers“ in het telefoonboek (bijv. fax) invoeren. Deze nummers kunnen worden gewijzigd of gewist en ze kunnen ook met SMS worden verstuurd.

EMS

(Enhanced Messaging Service)

Naast tekst (met opmaak) kunt u ook

- afbeeldingen (bitmaps),
 - melodieën,
 - animaties (reeks van 4 beelden)
- verzenden m.b.v. EMS.

De hierboven gespecificeerde segmenten kunnen samen of individueel in een SMS-bericht worden verzonden. Met EMS kunnen ook afbeeldingen en melodieën worden verzonden (bijv. als screensavers en beltonen). Dit kan resulteren in berichten die langer zijn dan de lengte van één enkele SMS. In dat geval bestaat één bericht uit een aantal samengevoegde SMS-berichten.

Gebruiksduur

Bij een volledig opgeladen batterij is de standby-tijd 60 tot 300 uur, met een gesprekstijd van 90 tot 360 minuten. De standby-/gesprekstitijden zijn gemiddelde waarden, de feitelijke standby- en gesprekstijd zijn afhankelijk van de gebruiksomstandigheden (zie onderstaande tabel).

Uitgevoerde actie	Tijd (min)	Verkorting van de standby-tijd met
Telefoneren	1	30–60 min.
Licht *	1	30 min.
Zoeken naar een netwerk	1	5–10 min.
* toetshandelingen, spelletjes enz.		

Te hoge temperaturen verminderen de gebruiksduur van uw batterijen en daarmee de standby-tijd van uw toestel aanzienlijk. Leg uw telefoon dan ook niet in de zon of op de verwarming.

Internationaal bellen

Veel landnummers zijn opgeslagen in uw telefoon.

In de standby-stand (0+) niet noodzakelijk wanneer u vanuit het telefoonboek belt):



Houd **ingedrukt** totdat er een "+" verschijnt. Dit vervangt de eerste twee cijfers van het landnummer.

+Lijst

Indrukken.

Selecteer het gewenste land. Het landnummer wordt weergegeven. Voeg het nationale nummer toe (in de meeste landen zonder het eerste cijfer) en druk op de verbindingstoets.

Invoermenu

Tijdens tekstinvoer:



Lang **ingedrukt** houden. Het invoermenu wordt weergegeven:

Formaat

Invoertaal

Markeren

Nummergeheugen

Wanneer u tijdens een gesprek een nummer intypt met uw toetsenbord, kan uw gesprekspartner de nummers, die worden ingevoerd horen. Dit kan worden opgeslagen of gekozen nadat het huidige gesprek is beëindigd.

Nummers in het telefoonboek uitbreiden

Wanneer u een nummer in het telefoonboek invoert, kunnen cijfers worden vervangen door een vraagteken „?”:



Lang **ingedrukt** houden.

Deze vervangende symbolen moeten voor de oproep worden voltooid.

Selecteer in het telefoonboek het telefoonnummer dat u wilt bellen:



Indrukken.



Vervang „?” door cijfers.



Indrukken om telefoonnummer te kiezen.

Problemen met de SIM-kaart

U heeft uw SIM-kaart geplaatst, maar de volgende melding verschijnt:

SIM-kaart plaatsen

Controleer of de kaart **juist** is geplaatst en of de contacten schoon zijn; maak deze eventueel schoon met een droge doek. Neem contact op met uw provider, als de kaart beschadigd is.

Zie ook „Vragen & antwoorden”, p. 64.

Service nummers

Nummers die uw provider u aanbiedt, kunnen worden/zijn opgeslagen in uw telefoonboek. U kunt lokaal of landelijk informatiediensten bellen of gebruik maken van de diensten van de serviceprovider.

SIM-services (optie)

Uw provider biedt mogelijk speciale toepassingen via de SIM-kaart aan, zoals mobiel bankieren, beursinformatie etc.

Wanneer u een dergelijke SIM-kaart hebt, zullen de SIM-diensten boven in het hoofdmenu of direct boven de linker navigatietoets verschijnen.



Symbool van de SIM-services.

Wanneer er meer dan één toepassing wordt aangeboden, worden deze weergegeven in het „SIM-services“-menu.

Menu → Extra's → SIM-dnst

Met dit SIM-services-menu, is uw telefoon klaar voor de toekomst en zullen uitbreidingen in het dienstenpakket van uw provider worden ondersteund. Neem voor meer informatie contact op met uw provider.

SMS-statusrapport

Wanneer de telefoon geen bericht naar het servicecentrum heeft kunnen sturen, is er een herhaalfunctie beschikbaar. Neem contact op met uw provider, wanneer deze poging ook mislukt.

Bericht **verzonden!** tekst geeft alleen maar aan dat het bericht is verzonden naar het servicecentrum, dat nu zal proberen het bericht af te leveren.

Zie ook „Geldigheid“, p. 38.

Snelle toegang tot het menu

Alle menufuncties zijn intern genummerd. Door deze nummers één voor één in te voeren kan de functie meteen worden gestart.

Bijvoorbeeld om een nieuwe SMS op te stellen:

Menu Indrukken.



voor Berichten



voor Nieuwe SMS

Wanneer uw provider extra functies (SIM-services) in het menusysteem aanbiedt, kan de numerieke volgorde veranderen.

Softwareversie

Voer de volgende code in om de softwareversie van uw telefoon in standby-stand weer te geven:

* # 0 6 #, druk vervolgens op **Info**.

Sterkte ontvangen signaal



Sterk signaal.



Een zwak signaal vermindert de kwaliteit van het gesprek en kan leiden tot het verbreken van de verbinding. Ga naar een andere plaats.

Stuurcodes (DTMF)

Verzend stuurcode

U kunt stuurcodes (cijfers) tijdens een gesprek invoeren zodat het antwoordapparaat op afstand kan worden bestuurd. Deze cijfers worden direct verzonden als DTMF-tonen (stuurcodes). De melodieën kunnen ook worden gehoord wanneer de microfoon uitstaat.



Gespreksmenu openen.

Stuurcode verz.

Selecteer.

Gebruik het telefoonboek

Sla telefoonnummers **en** stuurcodes (DTMF-tonen) zoals een normaal item in het telefoonboek op.



Voer een telefoonnummer in.



Druk zolang tot er een „+“ op het display verschijnt (pauze voor de opbouw van de verbinding).



Voer de DTMF-tonen (cijfers) in.



Voeg evt. nog een pauze van 3 seconden in voor een correcte verwerking bij de ontvanger.




Voer een naam in.



Indrukken.

U kunt ook DTMF-tonen (cijfers) zonder een telefoonnummer opslaan en ze tijdens een gesprek verzenden.

Telefoonnummer in SMS

Nummers, die zijn **gemarkeerd** in het bericht, kunnen worden gekozen (druk op ) of worden opgeslagen in het telefoonboek (p. 23).

Toetsblokkering

Met de toetsblokkering kunt u het toestel beveiligen tegen onopzettelijk gebruik. U blijft wel bereikbaar en u kunt ook het alarmnummer bellen.

U kunt het toetsenbord als volgt ook in de standby-stand blokkeren en deblokkeren.



Lang **ingedrukt** houden.

Twee telefoonnummers

Voor elk telefoonnummer kunnen speciale instellingen worden ingevoerd (bijvoorbeeld beltoon, oproepomleiding, enz.). Selecteer echter wel eerst het gewenste nummer.

Wisselen van telefoonnummer/lijn in de standby-stand:



Indrukken.



Indrukken.

Voer speciale tekens in



Druk **kort**. De map met tekens wordt weergegeven:

1)	¿	ı	_	;	!	?	,	.	+	-
"	'	:	()	/	*	¤	¥	\$	£
€	&	#	\	@	[]	{	}	%	~
<	=	>		^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω						

1) Regel overslaan



Navigeer omhoog/
omlaag.

of



Navigeer naar links.

Kies

Selecteer het teken.

Zonder SIM-kaart

Wanneer u de telefoon **zonder** SIM-kaart inschakelt, kunt u sommige functies van de telefoon gebruiken.

Menu



Druk op de rechter navigatietoets: De functies worden weergegeven.

SOS

Alarmnummer, SOS

Als u tijdens het gebruik van uw toestel vragen hebt, kunt u 24 uur per dag terecht op www.my-siemens.com/customercare. Bovendien bevat de onderstaande tabel een aantal veelgestelde vragen met mogelijke antwoorden.

Vraag	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossing
Toestel kan niet worden ingeschakeld.	Aan-/uit-toets te kort ingedrukt. Batterij leeg. Contacten batterij vuil. Zie ook: "Oplaadfout".	Aan-/uit-toets minimaal twee seconden indrukken. Batterij opladen. Oplaadindicatie op display controleren. Contacten schoonmaken.
Standby-tijd te gering.	Veelvuldig gebruik van spelletjes. Snelzoekfunctie geactiveerd. Displayverlichting ingeschakeld. Toets onopzettelijk ingedrukt (verlichting!).	Gebruik eventueel beperken. Schakel het snelzoeken uit (p. 53). Displayverlichting uitschakelen (p. 46). Toetsblokkering inschakelen (p. 62).
Oplaadfout (geen oplaadindicatie op display).	Batterij helemaal ontladen. Temperatuur lager of hoger dan: 5 °C tot 40 °C. Contactprobleem. Geen netspanning. Verkeerde lader. Batterij defect.	1) Opladkabel aansluiten. 2 Max. twee uur wachten tot oplaadsymbool verschijnt. 3) Batterij normaal opladen. Voor een geschikte omgevingstemperatuur zorgen, enige tijd wachten en vervolgens opnieuw opladen. Stroomvoorziening en verbinding naar het toestel controleren. Batterijcontacten en apparatuurinterface controleren, eventueel reinigen en batterij vervolgens terugplaatsen. Ander stopcontact gebruiken, controleren of er spanning is. Uitsluitend Siemens-accessoires gebruiken. Batterij vervangen.
SIM-fout.	SIM-kaart niet correct geplaatst. Contacten van SIM-kaart niet schoon. SIM-kaart met onjuiste spanning. SIM-kaart beschadigd (bijvoorbeeld gebroken).	Zorg ervoor dat de SIM-kaart correct is geplaatst. (p. 9). SIM-kaart reinigen met een droge doek. Gebruik uitsluitend SIM-kaarten die geschikt zijn voor een voedingsspanning van 3 V. Visuele controle uitvoeren. SIM-kaart inruilen bij provider.

Vraag	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossing
Geen verbinding met het netwerk.	Signaal te zwak.	Hoger punt/raam opzoeken of naar buiten gaan.
	Buiten het GSM-dekkingsgebied.	Controleer het dekkingsgebied van de provider.
	SIM-kaart ongeldig.	Contact opnemen met provider.
	Nieuw netwerk niet toegestaan.	Handmatig proberen te kiezen of een ander netwerk selecteren (p. 53).
	Netwerkblokkering ingesteld.	Blokkeringen controleren (p. 51).
	Netwerk overbelast.	Later nog eens proberen.
Toestel verliest contact met het netwerk.	Signaal te zwak.	Nieuwe verbinding met het netwerk vindt automatisch plaats (p. 53). Uit- en inschakelen kan dit versnellen.
Bellen niet mogelijk.	Lijn 2 ingesteld.	Lijn 1 instellen  (p. 52).
	Nieuwe SIM-kaart geplaatst.	Controleren op nieuwe blokkeringen.
	Limiet eenheden bereikt.	Limiet met PIN 2 resetten (p. 30).
	Beltegoed verbruikt.	Beltegoed aanvullen.
Bepaalde oproepen niet mogelijk.	Oproepblokkeringen actief.	Blokkeringen kunnen door de provider worden vastgelegd. Blokkeringen controleren (p. 51).
Geen invoer in telefoonboek mogelijk.	Telefoonboek is vol.	Items uit telefoonboek verwijderen (p. 25).
Voicemail funktioneert niet.	Oproepomleiding naar mailbox niet ingesteld.	Oproepomleiding naar mailbox instellen (p. 49).
SMS (tekstbericht)  knippert.	Geheugenruimte voor SMS-berichten is vol.	Verwijder berichten (SMS), (p. 33) om ruimte te creëren.
Functie kan niet worden ingesteld.	Niet ondersteund door provider of registratie vereist.	Provider bellen.
Geheugenproblemen met beltonen, afbeeldingen, SMS.	Toestelgeheugen is vol.	Bestanden verwijderen.

Vraag	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossing
Bericht kan niet worden verzonden.	Provider ondersteunt deze dienst niet.	Navragen bij de provider.
	Telefoonnummer van het servicecentrum niet of onjuist ingesteld.	Stel het servicecentrum in (p. 38).
	Deze dienst is niet in de SIM-kaart-overeenkomst inbegrepen.	Provider bellen.
	Servicecentrum overbelast.	Verzending van bericht herhalen.
	Toestel van ontvanger is niet compatibel.	Controleren.
EMS-afbeeldingen en -melodieën worden bij de ontvanger niet weergegeven.	Toestel van de ontvanger ondersteunt de EMS standaard niet.	
PIN-fout/ PIN2-fout.	Drie maal onjuiste code ingevoerd.	De bij de SIM geleverde MASTER PIN (PUK) invoeren volgens de aanwijzingen. Als u de MASTER PIN (PUK) kwijt bent, moet u contact opnemen met de provider.
Onjuiste toestelcode.	Drie maal onjuiste code ingevoerd.	Neem contact op met de klantenservice van Siemens (p. 67).
Onjuiste code provider.	Geen autorisatie voor deze dienst.	Provider bellen.
Te veel of te weinig menuopties.	Via de SIM-kaart kunnen door de provider functies zijn toegevoegd of verwijderd.	Navragen bij de provider.
Kostenteller functioneert niet.	Kostenimpuls wordt niet doorgegeven.	Provider bellen.
Beschadiging		
Zware schok.	Batterij en SIM-kaart verwijderen en weer terugplaatsen. Toestel niet verder demonteren!	
Toestel is nat geworden.	Batterij en SIM-kaart verwijderen. Onmiddellijk afdrogen met een doek, niet verwarmen. Stekkercontacten grondig drogen. Toestel rechtopstaand aan de lucht laten drogen. Toestel niet verder demonteren!	

Herstel alle fabrieksinstellingen (p. 52): * # 9 9 9 9 # 

Eenvoudige en doelmatige ondersteuning bij vragen over de techniek en de bediening van uw toestel krijgt u via onze On Line Support op internet:

www.my-siemens.com/customercare

U kunt de meest gestelde vragen en antwoorden ook in deze handleiding opzoeken onder paragraaf „Vragen & antwoorden“, pagina 64.

Houd wanneer u belt uw aankoopbewijs, het toestelnummer (IMEI, op te vragen met *#06#), de softwareversie (op te vragen met *#06# en vervolgens **Info**) en eventueel uw klantnummer bij Siemens Service bij de hand.

In de landen waar onze producten niet door geautoriseerde dealers worden verkocht, wordt geen service op de onderdelen en/of reparatie gegeven.

Voor reparaties kunt u contact opnemen met de onderstaande vestigingen:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00	Koeweit	2 45 41 78
Argentinië	0 80 08 88 98 78	Kroatië	0 16 10 53 81
Australië	13 00 66 53 66	Letland	7 50 11 18
Bahrein	40 42 34	Libanon	01 44 30 43
Bangladesh	0 17 52 74 47	Libië	02 13 50 28 82
België	0 78 15 22 21	Litouwen	8 52 74 20 10
Bolivia	0 21 21 41 14	Luxemburg	43 84 33 99
Bosnië-Herzegovina	0 33 27 66 49	Macedonië	02 13 14 84
Brazilië	0 80 07 07 12 48	Maleisië	+ 6 03 77 12 43 04
Brunei	02 43 08 01	Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Bulgarije	02 73 94 88	Marokko	22 66 92 09
Cambodja	12 80 05 00	Mauritius	2 11 62 13
Canada	1 88 87 77 02 11	Mexico	01 80 07 11 00 03
China	0 21 50 31 81 49	Nederland	0 90 03 33 31 00
Denemarken	35 25 86 00	Nieuw-Zeeland	08 00 27 43 63
Dubai	0 43 96 64 33	Nigeria	0 14 50 05 00
Duitsland *	0 18 05 33 32 26	Noorwegen	22 70 84 00
Egypte	0 23 33 41 11	Oekraïne	8 80 05 01 00 00
Estland	06 30 47 97	Oman	79 10 12
Filippijnen	0 27 57 11 18	Oostenrijk	05 17 07 50 04
Finland	09 22 94 37 00	Pakistan	02 15 66 22 00
Frankrijk	01 56 38 42 00	Paraguay	8 00 10 20 04
Griekenland	0 80 11 11 11 16	Polen	08 01 30 00 30
Hong Kong	28 61 11 18	Portugal	8 08 20 15 21
Hongarije	06 14 71 24 44	Quatar	04 32 20 10
Ierland	18 50 77 72 77	Roemenië	02 12 04 60 00
IJsland	5 11 30 00	Rusland	8 80 02 00 10 10
India	22 24 98 70 00 Extn: 70 40	Saoedi Arabië	0 22 26 00 43
Indonesië	0 21 46 82 60 81	Servië	01 13 22 84 85
Italië	02 66 76 44 00	Singapore	62 27 11 18
Ivoorkust	05 02 02 59	Slovaakse Republiek	02 59 68 22 66
Jordanië	0 64 39 86 42	Slovenië	0 14 74 63 36
Kenia	2 72 37 17	Spanje	9 02 11 50 61
		Taiwan	02 23 96 10 06

* 0,12 euro/minuut

Thailand	0 22 68 11 18
Tsjechische Republiek	02 33 03 27 27
Tunesië	71 86 19 02
Turkeije	0 21 65 79 71 00
Verenigd Koninkrijk	0 87 05 33 44 11
Verenigde Arabische Emiraten (VAR) ..	0 43 31 95 78
Vietnam	45 63 22 44
V.S.	1 88 87 77 02 11
Zimbabwe	04 36 94 24
Zuid-Afrika	08 60 10 11 57
Zweden	0 87 50 99 11
Zwitserland	08 48 21 20 00

Uw telefoon is met de grootste zorgvuldigheid ontworpen en gefabriceerd en moet daarom ook met zorg worden behandeld. Wanneer u de onderstaande suggesties in acht neemt, zult u nog heel lang plezier aan uw telefoon beleven.

- Bescherm uw telefoon tegen vocht! Neerslag, vocht en vloeistoffen bevatten mineralen, die de elektronische schakelcircuits kunnen aantasten. Mocht uw telefoon desondanks toch nat worden, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en haal de batterij eruit!
- Gebruik de telefoon nooit in een stoffige en vuile omgeving en berg hem daar ook niet op. De bewegende onderdelen van de telefoon kunnen dan beschadigd raken.
- Bewaar de telefoon niet in een hete omgeving. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten verkorten, batterijen beschadigen en bepaalde kunststoffen vervormen of laten smelten.
- Bewaar de telefoon niet in een koude omgeving. Als de telefoon daarna weer (tot de normale bedrijfstemperatuur) wordt verwarmd, kan er binnenin de telefoon vocht ontstaan, waardoor de elektronische printplaat beschadigd raakt.

- Laat de telefoon niet vallen, stel hem niet bloot aan schokken of stoten en schud hem niet door elkaar. Door dergelijke ruwe handelingen kan de printplaat in het apparaat beschadigd raken!
- Gebruik geen bijtende chemicaliën, reinigungsoplossingen of scherpe reinigingsmiddelen voor de reiniging van de telefoon!

De bovenstaande suggesties hebben betrekking op zowel uw telefoon, de batterij, de lader en alle accessoires. Als een van deze componenten niet goed werkt, gaat u ermee naar het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicecentrum. Het aanwezige personeel zal u helpen en, indien nodig, het apparaat repareren.

Conformiteitsverklaring

Hiermede verklaart Siemens Information and Communication mobile dat de mobiele telefoon die in deze handleiding wordt beschreven, voldoet aan alle essentiële vereisten en andere van toepassing zijnde bepalingen van de Europese richtlijn 1999/5/EG (R&TTE).

De desbetreffende conformiteitsverklaring (DoC) is ondertekend. Indien nodig kan via de Siemens-hotline een kopie van het origineel worden aangevraagd.

CE 0168

Telefoongegevens

GSM-klasse	4 (2 watt)
Frequentiebereik:	880–960 MHz
GSM-klasse:	1 (1 watt)
Frequentiebereik:	1.710–1.880 MHz
Gewicht:	84 g
Afmetingen:	103 × 46 × 21,5 mm (75 cm ³)
Li-Ion-batterij:	700 mAh
Bedrijfstemp.:	–10 °C tot 55 °C
Standby-tijd	60 tot 300 uur
Gesprekstijd	90 tot 360 min.
SIM-kaart:	3,0 volt
SAR:	0,56 W/kg *

* Dit geldt voor de telefoon en de meegeleverde behuizing (voor- en achterzijde) en de meegeleverde toetsenmat.

Toestelcode

De volgende gegevens zijn van belang bij verlies van het toestel of de SIM-kaart. Vul de genoemde gegevens hier in.

Nummer van de SIM-kaart (op de kaart):

.....

15-cijferig serienummer van het toestel (onder de batterij):

.....

Nummer van de klantenservice van de provider:

.....

Bij verlies

Als het toestel en/of de SIM-kaart zijn zoekgeraakt, moet u onmiddellijk de provider bellen om misbruik te voorkomen.

Covers en hoesjes

CLIPit Covers

Verwisselbare voor- en achterzijden, verkrijgbaar bij uw vakhandel of via onze online shop

Beschermhoesjes

Bij uw vakhandel of via onze online shop-shop zijn allerlei soorten hoesjes verkrijgbaar.

Batterijen en laders

Li-Ion-batterij (700 mAh) EBA-510

Reservebatterij

Travel Charger

Travel Charger ETC-500 (EU)

Travel Charger ETC-510 (UK)

Reislader met uitgebreid ingangsspanningsbereik (100–240 V).

Autolader ECC-500

Lader voor de sigarettenaansteker in de auto.

Desk Top Charger EDC-510

Met deze tafellader kunt u gelijktijdig de batterij in de telefoon en een reservebatterij opladen.

Portable handsfree-set

Push-to-Talk Headset HHS-510

Headset met PTT-toets waarmee gesprekken kunnen worden aangenomen en beëindigd.

Carkits

Car Kit Portable HKP-500

Voorziening voor handsfree telefoneren met geïntegreerde luidspreker en microfoon waarmee automatisch oproepen kunnen worden aangenomen. Eenvoudig aan te sluiten op de sigarettenaansteker. Bijzonder geschikt als u regelmatig van auto wisselt.

Basic Car Pack HKB-500

Car Kit voor gelijktijdig handsfree telefoneren en opladen van de batterij. Bestaat uit een autolader, een Push-to-Talk Headset en een Y-adapter.

Producten zijn verkrijgbaar bij de vakhandel. Bezoek onze online shop:

	Siemens Original Accessories www.siemens.nl/mobilestore
---	--

Elke keer dat de batterij van uw mobiele telefoon ontladen en weer opgeladen wordt, vermindert de capaciteit ervan. Ook door opslag bij te hoge of te lage temperaturen volgt een geleidelijke vermindering van de capaciteit. Zo kunnen de bedrijfstijden van uw mobiele telefoon aanzienlijk verminderen, ook nadat de batterij volledig is opgeladen.

In ieder geval is de batterij zo geconstrueerd, dat hij binnen zes maanden na de aanschaf van uw mobiele telefoon nog correct opgeladen en ontladen kan worden. Wij adviseren om de batterij na deze zes maanden en een duidelijke capaciteitsvermindering te vervangen. Gebruik a.u.b. uitsluitend originele batterijen van Siemens.

Ongeacht zijn aanspraken ten opzichte van de dealer, kan de gebruiker (klant) aanspraak maken op fabrieksgarantie onder de onderstaande voorwaarden:

- Wanneer het nieuwe apparaat en bijbehorende componenten binnen 24 maanden na aankoop defecten vertonen als gevolg van productie- en/of materiaalfouten, zal Siemens naar eigen keuze het apparaat kosteloos repareren of vervangen door een ander apparaat volgens de laatste stand van de techniek. In geval van delen die aan slijtage onderhevig zijn (zoals batterijen, keypads, behuizing), geldt deze garantiebepaling voor een periode van zes maanden na aankoopdatum.
- Deze garantie is niet van toepassing voor zover het defect aan het apparaat het gevolg is van onoordeelkundig gebruik en/of het niet in acht nemen van de informatie zoals vermeld in de gebruiksaanwijzingen.
- Deze garantie geldt niet voor diensten die zijn uitgevoerd door geautoriseerde dealers of de klant zelf (zoals installatie, configuratie, software-downloads). Gebruiksaanwijzingen en eventueel op aparte informatiedragers meegeleverde software zijn eveneens van deze garantie uitgesloten.
- Als garantiebewijs geldt de aankoopbon met de aankoopdatum. Aanspraken die onder deze garantie vallen, dienen binnen twee

maanden nadat het defect zich heeft voorgedaan geldend te worden gemaakt.

- Vervangen apparaten resp. bijbehorende componenten die in het kader van de vervanging aan Siemens zijn geretourneerd, worden eigendom van Siemens.
- Deze garantie geldt voor nieuwe apparatuur die gekocht is in de Europese Unie. De garantie wordt verleend door Siemens Nederland N.V., Werner von Siemensstraat 15-17, 2712 PN Zoetermeer. Bel voor service aangelegenheden: 0900-3333100.
- Verdergaande resp. andere aanspraken dan vermeld in deze garantie van de fabrikant zijn uitgesloten, behoudens voor zover aansprakelijkheid berust op bepalingen van dwingend recht, zoals de wettelijke regeling inzake productaansprakelijkheid.
- De duur van de garantie wordt niet verlengd door diensten die in het kader van de garantie tijdens de duur van de garantie worden verleend.
- Voor zover het niet om een garantiegeval gaat, behoudt Siemens zich het recht voor, de klant voor het vervangen of repareren kosten in rekening te brengen.
- De bovenvermelde bepalingen beogen geen verandering in de bewijslast ten nadele van de klant.

Neem, om gebruik te maken van deze garantie, telefonisch contact op met Siemens. Het telefoonnummer vindt u in de bijgevoegde gebruikshandleiding.

**INFORMATIE M.B.T. OPZET/
SAR (SPECIFIC ABSORPTION RATE)**
MET BETREKKING TOT DE GEVOLGEN
VAN ELEKTROMAGNETISCHE STRA-
LING VOLDOET DEZE MOBIELE TELE-
FOON VOOR WAT BETREFT DE GE-
ZONDHEID VAN DE BEVOLKING AAN
DE GRENSSWAARDEN VAN DE EU
(1999/519/EG).

De grenswaarden zijn onderdeel van een omvangrijk pakket aanbevelingen ter bescherming van de bevolking. Deze aanbevelingen werden door onafhankelijke wetenschappelijke organisaties aan de hand van een regelmatige en grondige beoordeling van wetenschappelijke studies ontwikkeld en getoetst*.

Om ieders veiligheid te garanderen, onafhankelijk van leeftijd en gezondheid, bevatten de grenswaarden een aanzienlijke veiligheidsmarge.

Voordat radioapparatuur op de markt wordt gebracht, moet worden bevestigd dat de apparatuur voldoet aan de Europese wetgeving en/of grenswaarden; pas dan mag het CE-keurmerk worden aangebracht**. De door de Europese Raad aanbevoelen grenswaarde voor mobiele telefoons heeft een aparte maateenheid, t.w. de "Specific Absorption Rate" (SAR). Deze SAR-grenswaarde bedraagt 2,0 W/kg***. Zij voldoet aan de richtlijnen van de internationale commissie van niet-ioniserende stralingsbescherming ICNIRP**** en is overgenomen in de Europese norm EN 50360 voor mobiele telefoons. De bepaling van de SAR voor

mobiele telefoons is conform de Europese norm EN 50361. Hierbij wordt de maximumwaarde van de SAR bij het maximale vermogen in alle frequentiebanden van de mobiele telefoon bepaald. Tijdens het gebruik ligt het daadwerkelijke SAR-niveau van de telefoon normaal gesproken ver onder de maximale waarde, aangezien de telefoon op verschillende vermogensniveaus werkt. Het apparaat zendt slechts met het vermogen dat nodig is voor het bereiken van het netwerk.

Over het algemeen geldt: hoe dicht u zich bij een basisstation bevindt, hoe lager het zendvermogen van uw mobiele telefoon is.

De hoogste SAR-waarde van deze mobiele telefoon, gemeten overeenkomstig de norm bedraagt
0,56 W/kg*****.

De SAR-waarde van dit toestel vindt u ook op internet onder **www.my-siemens.com**

Alhoewel de SAR-waarde per toestel en plaats waar de telefoon wordt gebruikt kan verschillen, voldoen alle toestellen van Siemens aan de wettelijke bepalingen.

* Zo ziet de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO, CH-1211 Genève 27, Zwitserland) op basis van de wetenschappelijke bevindingen geen enkele noodzaak tot het nemen van bijzondere veiligheidsmaatregelen bij het gebruik van mobiele telefoons.

Overige informatie:


**www.who.int/peh-emf, www.mmfai.org,
www.my-siemens.com**

** Het CE-keurmerk dient als bewijs dat een product voldoet aan de in de Europese Unie geldende wettelijke bepalingen bij het op de markt brengen en in gebruik nemen op de binnenlandse markten binnen de Europese Unie.

*** gemiddelde over 10 g lichaamsweefsel.

**** International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection
www.icnirp.de

***** SAR-waarden kunnen afhankelijk van de nationale eisen en netbanden variëren. SAR-informatie voor andere regio's vindt u op **www.my-siemens.com**

- A**
- Aankloppen 19
 - Accessoires..... 71
 - Afbeelding..... 41
 - in SMS 32, 37
 - in SMS opnemen..... 32
 - ontvangen 41
 - Telefoonboek..... 26
 - Afbeelding in SMS opnemen 37
 - Alarmnummer 59
 - Alle inkomende, netwerk-
blokkering 52
 - Alle oproepen, omleiding..... 49
 - Alle oproepen, tijd/kosten 30
 - Alleen  51
 - Alleen deze SIM 51
 - Alleen laatste 10 51
 - Anoniem bellen 47
 - Antwoordapparaat
(in het netwerk)..... 31
 - Autoaccessoires 71
 - Autom. nummerherhaling 18
- B**
- Batterij
 - gebruiksduur 59
 - Kwaliteitskeurmerk 72
 - laden 10
 - plaatsen..... 9
 - Beantwoorde oproepen,
oproeplijst 29
 - Beeldstijl..... 46
 - Behuizing my-CLIPit™ 16
 - Bellen tijdens gesprek 19
 - Belsignaal instellen 44
 - Beltegoed, limiet 30
 - Beltonen, melodieën..... 42, 45
 - Bericht, SMS 32
 - Berichtengeheugen 59
 - Beveiliging..... 14, 51
 - Bovenzijde, my-CLIPit™ 16
 - Buiten het eigen netwerk 59
- C**
- Car Kit..... 71
 - Carkit..... 48
 - CLIPit™ Cover 16
 - Codebescherming 51
 - Codes 14
 - Conferentie..... 20
 - Contrast, display 46
 - Covers (voor- en achterzijde),
my-CLIPit™ 16
- D**
- Datumnotatie..... 50
 - Directe oproep 21
 - Display
 - Beeldstijl 46
 - contrast..... 46
 - hoofdletters 46
 - provider logo..... 46
 - screensaver 47
 - symbolen 7
 - taal 46
 - verlichting 46
 - Doorverbinden 21
 - Doorverbinden (oproep)..... 21
 - DTMF-tonen (stuurcodes)..... 62
- E**
- Eigen (telefoon)nummers 59
 - Eigen afbeeldingen 41
 - Eigen animaties 41
 - Eigen melodieën 42
 - Eigen netwerk..... 53
 - EMS 37, 59
 - Extra's..... 69
- F**
- Factory settings..... 52
 - Filter voor oproepen..... 45

G	
Games	40
Gebruiksduur (batterij)	59
Gekozen nummers, oproeplijst....	29
Geldigheid (SMS).....	39
Geluid	42
in SMS	32, 37
Gemiste oproepen, oproeplijst....	29
Groep	
SMS aan groep.....	27, 28
H	
Headset	48, 71
Hoofdletters	46
Hoofdletters en kleine letters.....	24, 36
Hoornvolume	17
I	
Identificatienummer (IMEI)	52
IMEI-nummer	52
Inbox, SMS	33
Ingebruikname	8
Ingesproken bericht (mailbox)	31
Inschakelbeveiliging	15
Instellen	
klok	51
Instellingen	
beltonen	44
Beveiliging	51
Carkit.....	48
games	40
headset	48
Klok.....	50
netwerk	52
Omleiding.....	49
oproep.....	47
taal	46
weergave.....	46
Internationaal bellen	60
Internet (WAP)	40
Invoertaal, T9.....	35
K	
Klantenservice	67
Klok	50
Kort bericht (SMS).....	32
L	
Laden van de batterij.....	10
Letters schrijven	24
Lijn selecteren, aansluiting	52
Limiet, tijd/kosten	30
Logo (provider)	41
Logo (provider-logo)	46
M	
Mailbox.....	31
Master reset.....	52
Menubesturing	12
Microfoon aan/uit	21
Mijn mobiele telefoon	16
Minutensignaal	45, 47
Mobiele telefonie	39
Mute, microfoon	21
my-CLIPit™	16
N	
Netwerk	
Geblokkeerd	51
Instellingen	52
Lijn.....	52
Nieuw SMS-bericht, lezen.....	32
Nummerherhaling.....	17
Nummerweergave aan/uit.....	47
O	
Omleiding.....	49
Omleidingsnummer	49
Onbeantwoorde oproepen	49
Onderhoud van de telefoon.....	69
Onderhoudstips	70

- Oproep
- afwijzen 19
 - beantwoorden/beëindigen 18
 - beëindigen 17
 - conferentie 20
 - Geblokkeerd 52
 - kosten 30
 - meerdere tegelijkertijd 19
 - menu 21
 - Omleiding 49
 - wachtstand 19
 - wisselgesprek (makelen) 19
- P**
- Phone reset 52
 - PIN 2 14
 - Pincode
 - fout 66
 - gebruik 14
 - invoeren 11
 - wijzigen 14
 - Profielen 54
 - SMS 38
 - Telefoon 54
 - Prompt (herinnering) 18
 - Provider-logo 41, 46
 - PUK, PUK2 14
- R**
- Rekenfuncties 43
 - Reset Phone 52
- S**
- SAR (Europese Unie) 74
 - Screensaver 47
 - Servicesignalen 45
 - Siemens City Portal 16
 - Siemens-hotline 67
 - Siemens-servicenummers 67
- SIM-kaart
- blokking opheffen 15
 - plaatsen 8
 - problemen 60, 64
- SIM-services 61
- SMS
- aan groep 27, 28
 - afbeeldingen/
 - geluid invoegen 37
 - inbox/outbox 33
 - lezen 32
 - profielen 38
 - tekstinput met "T9" 35
 - voorgeprogrammeerde tekst ... 35
 - wissen 33
- SMS-bericht
- schrijven 34
- Snel zoeken naar een netwerk 53
- Snelkeuzetoetsen 58
- Snelle toegang tot het menu 61
- Softwareversie 61
- SOS 59
- Speciale tekens 63
- Spreektijd (batterij) 59
- Stack Attack (game) 40
- Standby-stand 11
- Standby-tijd 59
- Statusrapport, SMS 33
- Sterkte ontvangen signaal 61
- Stuurcodes (DTMF) 62
- Symbolen 7
- T**
- T9
- in-/uitschakelen 35
 - woordsuggesties 36
- Tekst invoeren 24
- Tekst, voorgeprogrammeerd 35

Tekstbericht.....	32
Tekstinvoer met T9	35
Telefoon in- en uitschakelen	11
Telefoonblokkeringen	51
Telefoonboek	
afbeelding invoegen	26
bellen	24
nieuw item	23
Sla stuurcodes (DTMF) op.....	62
tekst invoeren	24
Telefoongegevens	70
Telefoonnummer kiezen	17
Terugbellen	18
Tijd en datum instellen	51
Tijd/datum instellen	50
Tijd/kosten.....	30
Tips A–Z	59
Toestel bezet	18
Toestelcode	14
Toestelgegevens	70
Toestelgeheugen	25
Toestelidentificatienummer (IMEI)	52
Toetsblokkering	62
Toetssignalen	45
Trilsignaal.....	44
Twee telefoonnummers.....	63
Tweede gesprek	19
Tweede telefoonnummer	52

V

Veiligheidsvoorschriften	3
Verbindingskosten	30
Verkort kiezen	57
Verlichting, display.....	46
Verlies van telefoon, SIM-kaart	70
Vliegtuig, profiel	55
Volgnummer, itemnummer ...	23, 24
Volgnummer, telefoonboek.....	24
Volume, belseignaal.....	44
Volume, hoornvolume	17
Volume, profielen	54
Voorgeprogrammeerde tekst.....	35
Voorkiesnummer (net-/landnummer)	17
Voorzijden, my-CLIPit™	71
Vragen & antwoorden	64

W

Waarschuwingssignalen	45
Weergave op display	
Klok	51
tijd/kosten	30
Wekker	56
Welkomsttekst	46
Wisselgesprek	19